



# SOROKSÁRI

XX. évfolyam 9. szám • 2014. október 31.

HÍRLAP

## A SOROKSÁRI NAPOK kerületünk kulturális csomópontja

Szeptember 22-től 28-ig tartott az idei Soroksári Napok. A szervező önkormányzat sokszínű, változatos programot állított össze. A lakosok igyekeztek is minél több rendezvényre eljutni.

Ebben az egy hétben adták át a soroksári sváb tájházat, mutatták be a nagyközönségnek a Soroksár 1956 című könyvet, a Galéria '13-ban bemutatkozott az Új Generáció. A Német Nemzetiségi Önkormányzat megrendezte a szüreti felvonulást, aminek óriási sikere volt most is. Rengeteg fellépővel várták az érdeklődőket a Molnár-szigeten. Az 50-60 éves házassági esküjüket is megerősítették a házaspárok, majd közkedvelt előadók énekeltek ismert dalaikat. **10. oldal**



Fotó: Teszár Ákos

## Kitüntetések adományozott az önkormányzat



A Soroksári Napok keretében nyújtotta át Geiger Ferenc polgármester a Soroksár Díszpolgára címet Lux Antalnak. (Fotón) Soroksárért Érdemérem kitüntetésben részesült Siklósi János, Weimper István, Mészáros Ferenc, Harmatos Lajos (posztumusz), Dr. Léderer Imre, Lázár Ferencné és id. Rizmayer Mihály (posztumusz).

## VÁLASZTÁSI HIRDETMÉNY

**B**udapest Főváros XXIII. kerületben a választás eredményes volt. A szavazás megkezdésekor 18.847 választópolgár szerepelt a választók névjegyzékében. Közülük **8.358 fő** élt választójogával, és jelent meg szavazóként a szavazóhelyiségekben vagy adta le szavazatát a részére biztosított mozgóurnába. A részvételi arány kerületünkben **44,35 %-os volt.**

A helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek, valamint a nemzetiégi helyi önkormányzati képviselők 2014. október 12. napjára kitűzött választásán Budapest Főváros XXIII. kerületében az alábbi eredmények születtek:

### A szavazás végleges eredménye:

**Polgármester** 3.061 szavazattal (az érvényes szavazatok 37,28 %-ával)  
**Geiger Ferenc** (Soroksári Civil Szervezetek, Személyek Egyesülete)  
Az **1. sz. egyéni választókerület** képviselője  
**399** szavazattal (az érvényes szavazatok 38,22%-ával)

**Preklerné Marton Ilona**  
(Fidesz-MPSZ)

A **2. sz. egyéni választókerület** képviselője  
**262** szavazattal (az érvényes szavazatok 28,45 %-ával)

**Sinkovics Krisztián Ádám**  
(Fidesz-MPSZ)

A **3. sz. egyéni választókerület** egyéni képviselője

**325** szavazattal (az érvényes szavazatok 45,84 %-ával)

**Mikó Imre**

(Itthon Vagyunk Egyesület)

A **4. sz. egyéni választókerület** egyéni képviselője

**297** szavazattal (az érvényes szavazatok 28,45 %-ával)

**Fuchs Gyula Pál**

(Itthon Vagyunk Egyesület)

Az **5. sz. egyéni választókerület** egyéni képviselője

**324** szavazattal (az érvényes szavazatok 31,06 %-ával)

**Egresi Antal** (Fidesz-MPSZ)

A **6. sz. egyéni választókerület** egyéni képviselője

**422** szavazattal (az érvényes szavazatok 35,88 %-ával)

**Dr. Kolosi Ferenc**

(Itthon Vagyunk Egyesület)

A **7. sz. egyéni választókerület** egyéni képviselője

**299** szavazattal (az érvényes szavazatok 28,42 %-ával)

**Weinmann Antal** (független)

A **8. sz. egyéni választókerület** egyéni képviselője

**419** szavazattal (az érvényes szavazatok 37,60 %-ával)

**Tüskés Józsefné** (Soroksári Civil Szervezetek, Személyek Egyesülete)

A **töredékszavazatok arányában** a következő jelöltek lettek a Képviselő-testület tagjai:

**dr. Bajuszne Veigli Katalin Lujza** (FIDESZ-MPSZ)

**Kiss Jenő** (MSZP - DK - Együtt - PM)

**Mizák Zoltán** (Soroksári Civil Szervezetek, Személyek Egyesülete)

Budapest Főváros XXIII. kerületben a **bolgár, a német és a roma** nemzetiség vonatkozásában került megtartásra **települési nemzeti-**

**ségi önkormányzati választás.** A nemzetiségi szavazópolgárok egy szavazóköri körben adhatták le szavazataikat a három említett települési nemzetiségi önkormányzat képviselőire, valamint a területi (fővárosi) és az országos nemzetiségi listákra.

Ugyanezen szavazóköri körben adhatták le a fővárosi és az országos nemzetiségi önkormányzatok listáira voksukat a magukat azon nemzetiséghez tartozónak valló választópolgárok, amely nemzetiség vonatkozásában települési nemzetiségi önkormányzati választás kerületünkben nem került kiírásra, megtartásra.

A szavazás napján a **bolgár** nemzetiségi névjegyzékben **36 fő** szerepelt, közülük **16 fő** vett részt a szavazáson.

A **megválasztott települési bolgár nemzetiségi képviselők:**

Csatáriné Varga Zsuzsanna (9 szavazat)

Oláh Sándor Zoltán (10 szavazat) és Selyem Zoltán (9 szavazat)

Valamennyien a Magyarországi

Bolgárok Egyesülete jelölő szervezet jelöltjeiként szerepeltek a szavazólistán.

A szavazás napján a **német** nemzetiségi névjegyzékben szereplők száma **688 fő** volt, közülük **544 fő** élt választójogával és adta le szavazatait.

A **megválasztott települési német nemzetiségi képviselők:**

Várdi Melinda Rita (351 szavazat),

Schirlingné Drexler Anna Terézia (447 szavazat),

Herling Erik (400 szavazat) és Weinmann Antal (429 szavazat),

valamennyien a Soroksári Német Nemzetiségi Egyesület jelölő szervezet jelöltjeiként szerepeltek a szavazólistán.

A szavazás napján a **roma** nemzetiségi névjegyzékben szereplők száma **697 fő** volt, közülük **479 fő** adta le szavazatait.

A **megválasztott települési roma nemzetiségi képviselők:**

Bokor Sándor (266 szavazat), Horváth István (239 szavazat),

Rafael Karolina (252 szavazat) és Rafael József Gyula (253 szavazat)

Valamennyien a Roma Polgári Tömörülés jelölő szervezet jelöltjeiként szerepeltek a szavazólistán.

*dr. Laza Margit, jegyző  
a HVI vezetője*

# MEGALAKULT A KÉPVISELŐ-TESTÜLET

Október 22-én tartotta alakuló ülését az új képviselő-testület, ahol megválasztották az alpolgármestereket, határozatot hoztak a tisztségviselők, illetve a képviselők illetményéről.



Dücső Csaba, a helyi választási bizottság (HVB) elnöke a kompenzációs listán mandátumot szerzett képviselőknek átadta a megbízólevelet, majd a képviselők és a polgármester letették az esküjüket. A HVB elnöke ezután tájékoztatót tartott a bizottság munkájáról, a beérkezett észrevételekről, kifogásokról, a választások menetéről, valamint a helyhatósági és a nemzetiségi önkormányzati választások eredményeiről, a megválasztott képviselőről.



Az alpolgármesterek megválasztásának titkos szavazásához egy ideiglenes bizottságot alakított a testület, mely a 30 napon belül leadandó képviselői vagyonnyilatkozatokat is begyűjti majd. A háromtagú testület megalaku-

lását követően a képviselők titkos szavazáson döntöttek az alpolgármesterek személyéről. A polgármester Weinmann Antal független képviselőt és Orbán Gyöngyit, a Fidesz-KDNP jelöltjét javasolta alpolgármesternek. A képviselő-testület mindkét jelöltet alpolgármesternek választotta. Orbán Gyöngyi főállású, külsős alpolgármesterként látja majd el tisztségét.

A képviselők döntöttek az alpolgármesterek illetményéről, költségterítésük összegéről és a polgármester gépkocsi-használatáról is. A polgármester illetményét Möt. határozza meg. A grémium hozzájárult, hogy a polgármester az önkormányzati tulajdonú polgármesteri gépkocsit magáncélokra is használhassa.

Mindemellett a képviselői és bizottsági tiszteletdíjakról és juttatásokról is rendeletet alkotott a testület.

Arról is döntés született, hogy az év hátralevő részében mikor tartanak testületi ülést.

Jónás Ágnes



Fotó: Szerzb

## FOGADÓÓRÁK

**Geiger Ferenc** polgármester  
A +36 1 287-3154, 289-2100/108 vagy a 208-as melléken, a Polgármesteri Titkárságon személyesen történő előzetes bejelentkezés alapján, a Polgármesteri Hivatal 1239 Bp., Grassalkovich út 162. I. em. 3. sz. alatti irodájában.

**Orbán Gyöngyi** alpolgármester  
A 06-1-289-2150 telefonszámon, vagy az Alpolgármesteri Titkárságon személyesen történő bejelentkezés alapján, a Polgármesteri Hivatal 1239 Bp., Grassalkovich út 162. II. em. 4. sz. alatti irodájában.

**Weinmann Antal** alpolgármester  
Minden hónap második hétfőjén 14.00-16.00 óra között, a Polgármesteri Hivatal 1239 Bp., Grassalkovich út 162. I. em. 5-6. sz. alatti irodájában.

**Dr. Laza Margit** jegyző  
I. em. 1-2. iroda, minden hónap első hétfője 14.00-16.00, előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 287-3152

### Képviselők

<b>Kiss Jenő</b>	06 20 466 8587
<b>Mizák Zoltán</b>	06 20 9 164 099
<b>Tüskés Józsefné</b>	06 20 466 8450
<b>dr. Kolosi Ferenc</b>	06 30 9 826 776
<b>Fuchs Gyula Pál</b>	286 08 75, 06 70 244 28 29
<b>Mikó Imre</b>	06 30 274 2249
<b>Sinkovics Krisztián</b>	06 30 596 2183
<b>Preklemé Marton Ilona</b>	06 20 567 11 88
<b>Egresi Antal</b>	06 20 9 730 235
<b>Dr. Bajuszné Veigli Katalin</b>	06 30 630 63 06

A képviselők előzetes egyeztetést követően állnak a választópolgárok rendelkezésére.



## ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

**BUDAPEST FŐVÁROS XXIII. KERÜLET SOROKSÁR ÖNKORMÁNYZAT NYILVÁNOS ÁRVERÉSRE HIRDETI MEG A TULAJDONÁT KÉPEZŐ**

- Budapest XXIII., Grassalkovich út 123. fsz. 6. szám alatti (185079/0/A/6 hrsz.), **52 m<sup>2</sup>** alapterületű lakás megnevezésű ingatlan tulajdonjogát.  
Kiinduló ár: nettó **5.100.000 Ft**  
Az árverés ideje: 2014. november 17. (hétfő) 9.00 óra
- Budapest XXIII., Szitás u. 84. szám alatti (185830 hrsz.), **314 m<sup>2</sup>** alapterületű, kivett lakóház, udvar, gazdasági épület megnevezésű ingatlan 10/36 arányú tulajdonjogát (**36 m<sup>2</sup>** lakás)  
Kiinduló ár: nettó **4.000.000 Ft**  
Az árverés ideje: 2014. november 17. (hétfő) 10.00 óra
- Budapest XXIII., Haraszti út 30/d

- szám alatti (186753/3 hrsz.), **1294 m<sup>2</sup>** alapterületű, kivett lakóház, udvar megnevezésű ingatlan tulajdonjogát.  
Kiinduló ár: nettó **20.400.000 Ft**  
Az árverés ideje: 2014. november 17. (hétfő) 11.00 óra
- Budapest XXIII., Újtelep út 6. szám alatti (195271/8/A/71 hrsz.), **40 m<sup>2</sup>** alapterületű, üzlet megnevezésű ingatlan határozatlan időtartamú bérleti jogát.  
Kiinduló ár: nettó **76.273 Ft/hó+ közüzemi díjak**  
Az árverés ideje: 2014. november 17. (hétfő) 13.00 óra
- Budapest XXIII., Grassalkovich út 243. fsz. 6. szám alatti (187772/0/A/6 hrsz.), **23 m<sup>2</sup>** alapterületű, üzlethelyiség megnevezésű ingatlan tulajdonjogát  
Kiinduló ár: nettó **2.600.000 Ft**  
Az árverés ideje: 2014. november 17. (hétfő) 14.00 óra

**AZ ÁRVERÉSEK HELYE:**  
Soroksári Polgármesteri Hivatal  
1239 Budapest, Grassalkovich út 170. I. em. Tárgyalóterem

**JELENTKEZNI LEHET:**  
2014. november 3. 14:00 órától  
2014. november 10. 16:00 óráig

**ÜGYFÉLFOGADÁSI IDŐBEN**  
Hétfő: 14:00 – 18:00  
Szerda: 8:00 – 16:00  
Péntek: 8:00 – 12:00

**RÉSZLETES KIÍRÁS:**  
10.000,- Ft + áfa összesen  
12.700 Ft összeg megfizetése ellenében megvásárolható a Soroksári Polgármesteri Hivatala Vagyonkezelési Osztályán 2014. november 3. 14.00 órától 2014. november 10. 16.00 óráig (1239 Budapest, Grassalkovich út 170. I./102.)

A lakások, illetve helyiségek időpont egyeztetés alapján tekinthetők meg.

Az árverésen azok vehetnek részt, akik megvásárolják a részletes árverési kiírás dokumentációját, és az abban foglaltaknak megfelelőnek.

**A LAKÁSOKRÓL TOVÁBBI FELVILÁGOSÍTÁS:**  
Morvainé Surányi Andrea, Budapest Soroksári Polgármesteri Hivatal Vagyonkezelési Osztály (1239 Budapest, Grassalkovich út 170. I. 107.), tel.: 289-2100/236.

A nem lakás céljára szolgáló helyiségekről és üzlethelyiségekről további felvilágosítás: Fórizs Zita, Budapest Soroksári Polgármesteri Hivatal Vagyonkezelési Osztály (1239 Budapest, Grassalkovich út 170. I. 107.), tel.: 289-2198.

# Geiger Ferenc: SOROKSÁR ÉRDEKÉBEN ÖSSZE KELL FOGNI

Október 12-én hatodszor is polgármesterré választották a soroksáriak Geiger Ferencet. A régi-új polgármesterrel a kampányról, az új képviselő-testületről, az előttük álló munkáról, feladatokról beszélgettünk.

**– A terület önállóvá válása óta Soroksár polgármestere. Hogyan készül a hatodik ciklusára? Mennyiben változott a helyzet a kezdetekhez képest?**

– Nagyon sokat változott a helyzet 1994 óta, és valószínűleg ezeket a változásokat értékelte a mostani választáson a lakosság. Azt, hogy húsz évvel ezelőtt gyakorlatilag a nulláról indultunk, és onnan létrehoztunk egy kerületet. Akkoriban más jellegű munkáink voltak. Fel kellett állítanunk az intézményrendszert, fel kellett számolnunk a csatornázatlanságot, a szilárd útburkolatok hiányát, és még sok más ilyen, teljesen alapvető problémát, ami a többi kerületben már nem okozott gondot. Persze most is vannak még hasonló feladataink, de már nem ezek a kardinális kérdések. Ma a közbiztonság javítása, az egészségügyi intézményben a szolgáltatás színvonalának emelése, a munkanélküliség helyi szintű kezelése, a közfoglalkoztatás és a segélyezés kérdése az, ami legfontosabb.

**– Milyenek látták a kampányt?**

– Négy évvel ezelőtt sokkal durvább volt. A mostani kampányidőszak jóval nyugodtabban telt, az utolsó két hétben kezdett egy kicsit eldurvulni, de szerencsére nem voltak benne olyan személyeskedések, amelyek mély nyomot hagytak volna. Úgy gondolom, hogy a kampáynak vége, azt le kell zárni. Nyíltan egymás felé kell fordulni, és meg kell próbálni együtt dolgozni. Biztosan lesznek, akikkel ez sikerül, de olyanok is, akikkel nem. Nekünk Soroksár érdekében össze kell fogni. Nekem polgármesterként min-

denkivel együtt kell dolgoznom a terület érdekében. Aki valami jó célt tűz ki, azt segítenem kell, és segíteni is fogom.

**– Míg a korábbi ciklusban két-pólusú volt a képviselő-testület, most az erőviszonyok jobban megoszlanak. Mennyiben könnyíti vagy nehezíti meg ez a döntéshozatalt?**

– Valóban. A testületnek négy fideszes, velem együtt három civil, plusz egy független tagja van, van három képviselője az Itthon Vagyunk Egyesületnek (IVE) és egy az MSZP-nek. Ez azt eredményezi, hogy a döntések előtt folyamatosan egyeztetni kell. Korábban úgy volt, és most sem számítok másra, hogy húsz napirendből tizenhatszor egyformán szavazott a jobboldal, a baloldal, a civil és a független. Általában két témában volt vita, ha személyi kérdésekről, illetve ha a költségvetésről volt szó. Ha valakinek egy jó ötlete, javaslata van, azt pártovatartozástól függetlenül támogatni fogom, és támogatni is kell, hiszen Soroksár érdekében együtt kell dolgozunk. Gondolkodtam egy nagykoalíció létrehozásáról is, de az IVE képviselőivel nem tudtunk megállapodni a személyi kérdésekben. Nem támogatták egyik alpolgármester személyét sem.

**– Melyek lesznek a következő időszak feladatai?**

– Az egyik legfontosabb feladat a bizottságok megalakítása, hiszen ezt követően tudunk majd nekilátni az érdemi munkának. Egy rendkívüli ülés lesz majd november elején, amikor a bizottságokról, a bizottsági elnöki és tagsági pozíciókról,



valamint a külsős bizottsági tagok személyéről kell majd döntenie. Ennek során is békejobbot szeretnék nyújtani mindenkinek. Azt szeret-

ném, ha olyan bizottsági, tanácsnoki struktúrát sikerülne kialakítani, amiben mindenki kapna valami lehetőséget, pozíciót. **Jónás Ágnes**

## Egymás kezét fogva dolgozzunk tovább!

Kisiskolás koromban telente gyakran jártunk ki a Duna-partra, s amikor úgy gondoltuk, hogy a jég már elég vastag, korcsolyával, szánkóval, fakutyával rá is merészkedtünk. Nagymamám, bár nagyon féltett, mindig elengedett, de a lelkemre kötötte, hogy vigyázzunk egymásra.

Történt egyszer, hogy a jég az egyik barátom alatt beszakadt, s ő elmerült a jeges Duna vízében. Nagyon megrémültünk, s egymást hibáztatva elszaladtunk. Már néhány száz méterre lehettünk, amikor hirtelen eszembe jutottak nagymamám szavai: vigyázzatok egymásra! Visszafutottunk néhány társammal, és egymás kezét fogva egy bot és a sálam segítségével sikerült valahogy kihúzni a barátunkat. Szerencsére nem lett semmi komolyabb baja...

Arra kérek mindenkit, hogy politikai hitvallástól függetlenül, egymás kezét megfogva dolgozzunk tovább! Az előttünk álló 1800 napban közösen megannyi hasznos dolgot tudunk tenni otthonunkért, Soroksárért, a soroksáriakért!

Geiger Ferenc/Facebook

## ORBÁN GYÖNGYI

Városfejlesztésért és fővárosi kapcsolatokért felelős alpolgármester



Főállású külsős alpolgármesterként dolgozik majd. Mivel ő (jelen állás szerint) a Fővárosi Közgyűlésnek is tagja lesz, az ő feladata lesz azoknak a kerületi városfejlesztési feladatoknak az elősegítése, amelyekben a fővárosnak is szerepe van. Így például az állami, fővárosi és uniós pályázatok előkészítése. Feladata lesz továbbá a Fővárosi Önkormányzattal való kapcsolattartás.

## WEINMANN ANTAL

Oktatási és kulturális önkormányzati feladatok irányításáért felelős alpolgármester



Az új ciklusban már nem vállalta a Német Nemzeti Önkormányzat elnöki tisztséget, ahol azonban alelnökként továbbra is szerepet vállalt.

Az oktatási-nevelési intézményekben, elsősorban az óvodákban kíséri figyelemmel az önkormányzati feladatok végrehajtását, továbbá a közművelődési és kulturális feladatok tekintetében a Tancsics Mihály Művelődési Ház és a Galéria '13 Nonprofit Kft. feladatellátását igyekszik majd koordinálni.

# EMELT FŐVEL NÉZTEK SZEMBE A KIHÍVÁSOKKAL

Az 1848–49-es szabadságharc végét jelentő világosi fegyverletétel után, október 6-án, a haditörvényszék ítélete alapján, I. Ferenc József jóváhagyásával Aradon kivégeztek 12 magyar tábornokot és egy ezredest. A nemzet vértanúi lettek.



Fotó: Teszár Ákos

**A vértanúkra emlékeztünk**

A Nagyboldogasszony-főplébánia-templomban október 6-án az aradi hősökért emlékmisét celebrált Szerencsés Zsolt tb. kanonok, esperes, plébános.

A templomból fáklyákkal a kezükben sétáltak át a megemlékezők a Hősök terére, ahol Geiger Ferenc polgármester köszöntötte a megjelenteket, és mondta el, hogy a nemzeti emléknap egy ország életében nagyon jelentős esemény.

– Ez az emléknap lehet nagy győzelemnek a megünneplése, de gyásznap is. A kormány 2001-ben nyilvánította a magyar nemzet gyásznapijává október 6-át – mondta.

– A sors kegyetlen, mert azokat bünteti, akiket valójában jutalmazni kéne. Az aradi 13-ak képesek voltak emelt fővel szembenézni a kihívásokkal, s az igaz ügyért harcolók belső erejével, halálukban is felülemelkedni győztes gyilkosaiikon. Egyikük sem hátrált meg, s nem fordult szembe korábbi tetteik üzenetével, ami emberi nagyságuk bizonyossága. Pedig az utolsó pillanatban ők is szeretteikre, az élet megannyi szépségére gondolva vívódtak, mégsem kértek kegyelmet.

Ezzel nemcsak emberi nagyságukat mutatták meg, de mártírhálalukkal olyan erkölcsi erőt adtak a nemzetnek, amely annak ellenére, hogy



a forradalmat leverték, megtartó erővé vált a következő generációk számára – mondta Orbán Gyöngyi alpolgármester.

Egy nemzet a legkönnyebben úgy őrizheti meg a tartását, ha meghatározó erőre, területre, virágzó gazdaságra, komoly hadseregre támaszkodhat. Ha ezzel híján van, akkor legtöbbször mártírjaiból meríti az erőt.

– Nekünk, magyaroknak mártírokból bőven kijutott. Ebből me-



rítkezhetett az 1849-et követő évek passzív ellenállása, amely nemcsak abban jelent meg, hogy a hölgyek feketébe öltöztek, de máig tartó hátsként a szabadságharcot leverő önkény – ráadásul legyőzhetetlen, gúnyolódó önkény – elutasításaként a magyar férfiak még az ominózus 150 év letelte után sem nagyon koccintanak sörrel. Egy vereségen, bukáson azonban nem szabad sokáig keseregni. Így voltak a magyarok a szabadságharc leverése után is, hiszen történelmi léptékben nem nagy idő, alig több mint másfél évtized múlva jött a kiegyezés, amely az 1848-ban megtartott erő és hősiesség nélkül semmit sem ért volna. Erre azonban lehetett alapozni. S az immár konok, sehova sem vezető ellenállás helyett Bécs segítségével

a bezárkózásban, hanem a nemzeti alapokon álló, az identitást nem elvesztő befogadásban van. Október 6-án a magyar nemzet mártírjaira emlékezünk, akik fiatalságukat, jövőjüket áldozták a nemzet szabadságáért és függetlenségéért. Azokra gondolunk most, akiknek halála által a magyar nemzet nemcsak talpra tudott állni, hanem talpon is tudott maradni. Arad gertyái az erkölcsi példát világítják meg nekünk – hangzottak így az alpolgármester szavai.

A Török Flóris Általános Iskola tanulóinak zenés-verses összeállítását követően a résztvevők mécseseket és a kegyelet virágait helyezték el a vértanúk emlékművénel.

ILMA



## Díszüléssel záródott a ciklus



Október 9-én díszüléssel zárta a soroksári képviselő-testület a 2010–2014-es ciklust. Ebben a felállásban utoljára találkoztak. Geiger Ferenc egy-egy díszlapkettel köszönte meg a képviselőket, bizottsági tagokat és a hivatal dolgozóinak munkáját.

# Weinmann Antal: Legyen ez az épület az összetartozásunk jelképe Átadták a sváb tájházat



A Soroksári Napok keretében, sváb muzsika- és énekszó mellett adta át az önkormányzat a sváb tájházat a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak.

A Szikes utca 6. szám alatti ház udvarában hamar megteltek a padok, a székek, sokan a gangon álldogáltak és hallgatták a Galambos János AML zenekarát. A magyar és német himnusz után Dobó István, a Grassalkovich iskola diákja német nyelven szavalt.

– Polgármesterként nagyon büszke vagyok, mert ez a mai nap, a sváb tájház átadása egy igazán örömteli alkalom. A hagyományok nagyon fontosak egy ország, egy város, egy kerület, egy család életében, hiszen a múltunkat jelentik, a gyökereinket, azt a helyet, ahonnan jövőnk. Akinek nincs múltja, nincs jelene és jövője sem. Azt gondolom, hogy a nemzetiségi önkormányzatok és a civil szervezetek támogatásával Soroksár önkormányzata mindent megtesz annak érdekében,

hogy a nemzetiségi hagyományainkat ápoljuk – emelte ki Geiger Ferenc polgármester.

A Soroksári Hagyományörző Vegyes Dalkör műsora után Weinmann Antal, a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke vette át a szót.

– Büszkeséggel tölt el, hogy itt állhatok önökkel azon a helyen, ahol rövidesen lefektethetjük a ma élő soroksári svábság újabb közösségépítő és hagyományteremtő lépcsőfokát. Hosszú évek óta vártuk ezt a pillanatot. Érezze mindenki magáénak ezt a házat. Azt kívánom, hogy minden itt élő embernek, és Soroksár határain túl élő testvérünknek legyen ez az épület az összetartozásunk

jelképe – mondta, majd köszönetét fejezte ki a képviselő-testület tagjainak, hogy egyhangúlag támogatták a tájház létrehozását.

Orbán Gyöngyi alpolgármester szerint a ház kapocs lehet minden itt élő polgár és a svábság között.

– A magam részéről azt ígérem, hogy a jövőben megpróbálok minden olyan pályázatot megkeresni, amellyel a ház pénzt tud nyerni. Ezzel elősegítve a ház működését, biztosítani, hogy minél több rendezvény legyen, és valódi értéket tudjunk teremteni. Kívánom, hogy teljen meg élettel, gyerekzsivajjal ez a ház, töltsön el itt sok kellemes pillanatot mindenki, aki része akar lenni ennek a közösségnek.



Fotók: Szerző



Ezután a Soroksári Férfi Népdalkör műsora következett, majd a ceremónia záróakkordjaként átvágták a nemzetiszínű szalagot. A program végén Soroksár Önkormányzata mindenkit meginvitált egy tányér finom ételre, és arra biztatta az érdeklődőket, hogy a pincétől a padlásig járják végig a felújított épületet.

Jónás Ágnes

## Köszöntötte az önkormányzat az időseket



Az önkormányzat idén sem feledkezett meg idősekről: a Soroksári Sportcsarnokban Geiger Ferenc polgármester köszöntőjét követően lépett fel Csonka András, a Korda házaspár és Gyémánt Valentin.

## Tavaszig berendezik

A sváb tájházban az igazi élet várhatóan jövő tavasszal indul, addig még sok teendő vár a Német Nemzetiségi Önkormányzatra.

Egyrészt a használathoz be kell rendezniük, valamint – és ez lesz a hosszadalmasabb folyamat – a múzeumba kerülő tárgyi emlékeket szakember segítségével kategorizálják, leírást készítenek róluk, mert csak így kerülhetnek a helyükre. Bár már rengeteg értéket kaptak, továbbra is várják a felajánlásokat. Így akinek a régi sváb élethez kapcsolódóan a birtokában van például fotó, konyhai eszköz, párnahuzat, elhozhatja, örök emlékként a tájházban marad.

Az udvarrendezés is hátra van még. Ezt a teret közösségi összejövetelekre is szeretnék használni. Az első ilyen alkalom valószínűleg februárban lesz, amikor a hagyományos sváb disznóvágást tartják. A részletekről később írunk.

**Következő megjelenés:**  
**november 28., péntek**  
**Lapzárta:**  
**november 17., hétfő**

## Hirdetéstelvételek

**06-20-9386-813**

Cím: 1238 Budapest,  
Grassalkovich út. 122-124.  
(Táncsics Mihály Művelődési Ház)

**privatmesse@t-online.hu**

Hétfőn: 8.30-16.00 óráig

Szerdán: 8.30-12.00 óráig

**Előzetes telefonos egyeztetés alapján!**

## Légkondicionált helyiségekben töltik szolgálatukat a tűzoltók Az önkormányzat támogatja a tűzoltóság fejlesztését



Fotó: Bajnoczi István

**Személygépkocsit, illetve klímaberendezést kapott a XX. kerületi Hivatásos Tűzoltóság parancsnoksága. A fejlesztést a pesterzsébeti és a soroksári önkormányzat közösen támogatta.**

– Nemcsak a rendőrség támogatása tartozik a lakosság közbiztonságérzetének javításához, hanem a tűzoltóság és a katasztrófavédelem is, mely szervezetek nagyon fontos szerepet töltenek be a XX., illetve a XXIII. kerület életében. Soroksár Önkormányzata mindig támogatni fogja e két szervezeti egységet – mondta Geiger Ferenc, Soroksár

polgármestere, majd átadta a személygépkocsi kulcsait Szabó Gyula kerületi tűzoltóparancsnoknak.

– Teljes együttműködésben született meg a támogatás gondolata a két képviselő-testületben, mely közös akciót folytatni kell – szögezte le Szabados Ákos, Pesterzsébet polgármestere.

– A laktanyában dolgozók tiszt

tességgel helytállnak, köszönetet mondok áldozatos munkájukért mindkét kerület lakossága nevében. A legkevesebb, amit megtehetünk, az a segítség, amit most nyújtani tudunk. Bízom benne, a jövőben a jelenleginél több támogatást kaphatnak minden szinten a tűzoltóink. A légkondicionált épületet használják egészséggel! – mondta a XX. kerület polgármestere.



Palotai Gábor tű. ezredes, a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság igazgatóhelyettese megköszönte a kerületi vezetőknek, hogy támogatják a tűzoltóságot. A 16 klímaberendezést a légénységi körletekben és az irodákban szerelték fel, a személygépkocsit szolgálati célokra használják majd.

ILMA

## Példaértékű összefogás

**Világháborús robbanótesteket találtak földmunkálatok közben az Orbánhegyi dűlőn. A tűzszerzési munkálatok idejére az Orbánhegyi dűlő, a Házikert utca és az Elvira utca által határolt területet lezárták. Mintegy kétszáz lakónak kellett ideiglenesen elhagynia otthonát.**

A robbanótestek csatornázási munkálatok közben kerültek elő. A tűzszerészek összesen nyolc gránátot azonosítottak: négy 10,5 centiméteres magyar rombológránátot, egy 10,5 centiméteres magyar repesz-romboló gránátot, egy 76 milliméteres szovjet repesz-romboló gránátot, egy 76 milliméteres szovjet páncéltörő gránátot és egy 75 milliméteres német páncéltörő gránátot. A robbanótesteket elszállították, és egy arra kijelölt helyen megsemmisítették.

A Polgármesteri Hivatalt délután értesítették az eseményről. Az aznap frissen megválasztott alpolgármester, Weinmann Antal és Dücső

Csaba a Soroksári Intézményelátó Központ vezetője azonnal a helyszínre sietett és megkezdték a rendőrség által kitelepített lakosság elhelyezését a Mikszáth Kálmán Általános Iskolában és gondoskodtak ételről, italról számukra.

Példaértékű összefogás mutatkozott a helyi vállalkozók részéről is: a Buci Pékség - soron kívül - 40 kg



frissen sült kenyeret biztosított az átmenetileg otthonukat elhagyni kényszerülő lakóknak, továbbá a Deponátor Kft. munkagépekkel segítette a Magyar Honvédség tűzszerészeinek, robbantás előkészületi munkáját - mondta a történetet követően dr. Laza Margit jegyző.

SH

## KSH-KÖZLEMÉNY

**A Központi Statisztikai Hivatal a 2014. évi adatgyűjtési program szerint önkéntes adatszolgáltatáson alapuló felméréseket végez.**

Az Európai lakossági egészségfelmérés (ELEF2014) ötvenéves végrehajtását az Európai Parlament és Tanács 1338/2008/EK rendelete írja elő az Európai Unió tagállamai számára. A nemzetközi összehasonlítást is lehetővé tevő adatfelvétel Magyarországon 2014. szeptember 15-től december 15-ig tart, célja a lakosság egészségi állapotának, életmódjának és az egészségügyi szolgáltatásokkal való elégedettségének vizsgálata. Ezek az információk – az uniós adatszolgáltatási kötelezettségünk teljesítésén túl – hozzájárulhatnak az egészségpolitikai intézkedések meghozatalához és az egészségügyi ellátórendszer minőségének javításához.

A válaszadó személyeket, az ország 532 településéről összesen 9479 főt, véletlen mintavétellel választottuk ki. A felvételben részt vevők névre szóló értesítő levelet kapnak, majd a KSH összeírója a fent jelzett időszakban felkeresi őket. Az adatgyűjtést végrehajtó kérdezők hivatalos igazolvánnyal rendelkeznek.

Honlap: [www.ksh.hu/elef](http://www.ksh.hu/elef), E-mail cím: [elef@ksh.hu](mailto:elef@ksh.hu), Telefonszám: 06-1-345-6676 (H-Cs: 8-16 óra; P: 8-14 óra)

A KSH önkéntes adatszolgáltatáson alapuló további felmérést hajt végre 2014. október 20. és december 7. között. Ekkor kerül sor a háztartások életkörülményeinek feltárását célzó, a háztartások pénzügyeire és fogyasztására vonatkozó európai adatfelvételre.

A felmérést az Európai Központi Bank koordinálja, és az Európai Unió tagországai vesznek részt benne. Az európai felméréssel kapcsolatos részletes leírás [www.ecb.europa.eu/home/html/researcher\\_hfcn.en.html](http://www.ecb.europa.eu/home/html/researcher_hfcn.en.html) internetes oldalon található.

A Magyarországon felkérésendő 18 ezer háztartás kijelölését véletlenszerű kiválasztással hajtottuk végre. Az adatfelvételre kétféle módon, interneten, illetve kérdező személyes közreműködésével lehet válaszolni.

Honlap: [mibolelunk.ksh.hu](http://mibolelunk.ksh.hu), E-mail: [mibolelunk@ksh.hu](mailto:mibolelunk@ksh.hu) Telefonszám 06-80-200-766 ingyenes zöldszám (H-Cs: 8-16 óra; P: 8-14 óra)

**Központi Statisztikai Hivatal**

## Ruhákat gyűjtenek



A Vöröskereszt ruhagyűjtő konténerrel helyezett el a Táncsics utcai rendelő mellett. Az itt gyűjtött ruhákat szétválogatás után a rászorulóknak juttatják el. A segítség különösen fontos lenne még a tél beállta előtt.

## Kigyulladt az étterem



Kigyulladt egy étterem a Domonkos utcában. A tűz az étterem konyhájában keletkezett, majd átterjedt a tetőtéri lakásokra is. Az éttermet és a lakásokat mindenki időben elhagyta.

## Bemutatkozott az Új generáció

A Galéria'13 legutóbbi időszaki tárlata az Új generáció címet viselte. A kilenc ifjú képzőművész alkotásait a Soroksári Napok keretében mutatták be.



Fotó: Teszár Akos

Sasvári Ilona, a galéria igazgatója köszöntötte az egybegyűlteket, s megköszönte, hogy sokan megtisztelték jelenlétükkel az alkotókat.

Geiger Ferenc polgármester kiemelte: ezek a kiállítások mindig kiemelkedő programjai a Soroksári Napoknak, majd méltató szavakkal szólt a Galéria'13 elmúlt 17 évéről, s örömet fejezte ki, hogy részese lehet ennek az alkotó munkának.

– Minden tárlatnak van valamilyen üzenete. Az egyéni kiállítások alkalmával a művész az életének egy periódusába enged betekintést. Más a helyzet a csoportos kiállításokkal, ez esetben valamilyen valós vagy létrehozott összetartó erő fogja, de nem minden esetben tartja össze az alkotások sokaságát. Végiggondolva a jelen kiállítás üzenetét

### Kilenc fiatal művész

Balázs Imre Barna festőművész, Baráz Tamás Munkácsy-díjas festőművész, Erős Apolka Munkácsy-díjas szobrászművész, Kovács Lehel festőművész, Majoros Áron Zsolt szobrászművész, Nadas Alexandra grafikus, festőművész, Rajcsók Attila szobrászművész és Szabó Ábel festőművész

én úgy találok, hogy ez egy harmadik típusú találkozás kategóriába tartozik. Az itt kiállító művészeket a Galéria'13-hoz való kapcsolódás, kötődés formálta egy egységgé, hiszen majdnem mindnyájuk bemutatkozott már Soroksáron. Így együttesen pedig betekintést nyújtanak abba, amit mai kortárs művészetnek nevezünk – mondta a polgármester.

Wehner Tibor művészettörténész kiemelte, az öt szobrász és négy festő friss szemléletet, új látásmódot, a konvenciókkal való leszámolás alkotó szándékát hozta el a tárlatra.



– A mostani tárlaton is – akár csak a korábbi kiállításokon – jelen lehetnek a természetelvű, tradicionális műalkotások ugyanúgy, mint a modern, elvont törekvések. Ennek megfelelően hagyományos, a klasszikus műalkotási konvenciók szellemében készült műalkotásokkal, és rendhagyó, szokatlan anyaghasználattal és technikai kivittel élő, formailag öntörvényű kompozíciókkal egyaránt találkozhatunk a kiállításon – tette hozzá.

A kiállításon Jónás Krisztina énekművész és az InFusion Trio lé-

## A soroksári óvodában volt Meseország közepe

Mézeskalács ház ajtón léphettek be azok, akik októberben az óvoda családi hetére ellátogattak. A falakat mesefigurák díszítették, és kiállították a szülő-gyerek báb- és mesepályázat alkotásait is.



Családi hét volt az I. számú Összevont Óvoda Templom utca 167. sz. alatt

A tagóvoda vezetője, Sándor Józsefné elmondta, ezeknek a heteknek mindig más a témája. Az elsőnek a középkor volt, a másodiknak a víz, most pedig a mesék világába kalandoztak el. A mesék természetesen jelen vannak az óvoda életében, de most a klasszikus mesék keltek életre, és még intenzívebben foglalkoztak velük, mint máskor szoktak.

Az Egyszer volt, hol nem volt hét keretében, a Mutatványosok napján be lehetett kapcsolódni a kötélen egyensúlyozásba, erőművészek labdacipelésébe, sárkánytojásmentésbe. A Bábosok napján bábokat készítettek és bábelőadást néztek meg a kicsik.

A gyerekek és a szülők egymás színházi előadását nézték meg a Komédiások napján. A csütörtöki Pizsmapartin vacsorára kalácsot vajaztak, finom kakaót ittak hozzá, majd diafilmet néztek esti programként. A filmvetítés után, hogy teljes legyen a mozi élmény, pattogatott kukoricát kaptak az óvodások.

Az itt a vége, fuss el véle! utolsó napon interaktív Ludas Matyi előadást mutattak be. A döbrögi vásáron saját készítésű kincseket lehetett cserebevélni: ezüströgöt (festett mogyoróból), kis libákat (fonalból), nyakláncokat (gesztenyéből), arany rögöket (kőből), szárított libagégét (szarvacska tészta-ból), varázspálcát és varázstükröt, valamint dióból készült katicákat. **PG**

## Beszélgetős családi délután a könyvtárban

A szünet utáni első családi délutánon a gyerekek mesefigurákat hajtogattak. A könyvtár vezetője, Óriné Fekete Piroska előkészítette a papírkellékeket, melyeket egymás után fölragasztottak a gyerekek. Így születtek meg a kedves, színes papíralkotások, a cica, az autó, a virág és a háromtornyú vár. A számítógépes játékoknak is nagy sikerük volt, a polcok közötti bújócska pedig izgalmasnak bizonyult. Az apróbbak önfelédten fogócskáztak a felnőttek között, a nagyobbak a hagyományos zsíros kenyeret most is lelkesen kenték maguknak. A családi délutánon sokat beszélgettek egymással a szülők és a gyerekek. **KG**

## Engedd, hadd jöjjön bármi

Néhány soroksári édesanya, gyermekeivel körülvéve, Dr. Frigyes Júlia bábával, pszicháterrel beszélgetett a természetes szülésről és a természetes együttlétről.

A délelőtti beszélgetés alcíme: Gyermeknevelés görcsök nélkül. Együtt ültünk és beszélgettünk a soroksári könyvtárban azt a témát körüljárva, amelyik minden nő életében mérföldkő. Mindannyian, akik jelen voltunk, jó pár szülésen túl vagyunk, mégis egymás történeteink keresztül, Frigyes Júlia irányításával kerestük együtt a válaszokat, az útjainkat nőként és édesanyaként



egy olyan világban, egy olyan helyen, ahol a szülések 30%-a operált szülés, császármetszés, több esetben indokolatlanul. Sokszor idő előtt indokolatlanul megindított szülések, beavatkozások. A természetes szülés nem elsősorban azt jelenti, hogy „kődös úton vissza a természethez, hanem azt, ami nekem, nekünk természetes.”

Nem túlmisztifikált, megfoghatatlan és bizonytalan helyzet, vagy helyszín, hanem mindaz, amiben egy édesanya biztonságban érzi magát. Ez a

biztonság mindannyiunknak mást jelent. Biztonságot adhat a hely, a helyszín, a segítők jelenléte. A biztonság, a „megtartó közeg”, ahol a kontroll nem elsősorban emberi, hanem már egy „másik dimenzió” kontrollja. A megtartó közegben ezt a kontrollt tiszteletben tartják, ebben az édesanya, a szülő nő biztonságban érzi magát, biztonságban van. Az ember megadja magát: „engedd, hadd jöjjön bármi”.

Ez nemcsak a szülésre vonatkozik, hanem a születendő gyermek életére nézve is: engedem, jöjjön bármi, elfogadom. Ez az elfogadás a szomorú helyzetekre, történetekre is vonatkozik, amiről szintén beszélgettünk a körülöttünk szaladgáló apróságok mellett.

Kiss Katalin lelkipásztor

# Dél-Amerika országai beköltöztek a művelődési házba



**Latin-amerikai fesztiválnak adott helyet szeptember 21-én a Tánccsics Mihály Művelődési Ház.**

A különböző nemzetek gasztró- és kulturális kínálatát nézhették és kóstolhatták meg a résztvevők. Több százan salsáztak együtt a La Movida kubai zenekar zenéjére. Az önfeledt, vidám hangulatú rendezvényen inycsiklandó perui, mexikói,

kubai étel- és italkülönlegességeket lehetett kóstolni. A rendezvényen ruha-, capoeira- és lambada táncbemutatót is tartottak, illetve elhangzott egy mexikói mese is.

A standokon a dél-amerikai országokra jellemző színes ékszereket, játékokat lehetett vásárolni a nap emlékeként.

A napot egy perui gitárművész feledhetetlen játéka zárta.



## Jöjjön, táncoljon velünk!



Október 5-én nagy sikerrel indult a Goldance tánciskola közreműködésével szervezett társastáncklub a művelődési házban. A táncolni vágyók kellemes vasárnap délutánt tölthettek együtt. Továbbra is szeretettel várják az érdeklődőket vasárnap délutánonként!

## Csemege a verskedvelőknek



Október 5-én este a Tánccsicsban elkezdődött az idei színházi évad. Az érdeklődők a Turay Ida Színház vendéjátékát, a Magyarok a Kárpát-medencében című pódiumestet láthatták Benkő Péter színművész és Kurkó József énekes-gitáros előadóművész tolmácsolásában.

## Soroksári autómodell-kiállítás

Közel háromezren látogatták meg a szeptember 14-től 28-ig tartó, a német autógyártás modelljeit bemutató kiállítást. Látva a magas nézőszámot, a művelődési ház azt tervezi, hogy egy sokkal szélesebb spektrumú autómodell-bemutatót szervez, ahol a világ összes autómárkája látható lesz apró, de hiteles másolatban.



1238 Budapest, Grassalkovich út 122-124.  
Telefon: 286-02-62  
www.tancsicsmuvelodesihaz.hu  
tmh@eneter.net.hu

**Tánccsics**  
Művelődési Ház

## Erzsébet és Katalin Bál

**2014. november 22. (szombat) 20 óra**

A fergeteges hangulatról a  
**Tom Cat Band** gondoskodik!

**Kubai koktélok, Tombola**  
**A bált megnyitja:**  
**Goldance Táncsoport**

**Műsor:**  
**Sárkány Krisztián és Társulata**

Belépő: 1500 Ft,  
vacsorával: 3300 Ft  
Vacsora: töltött csirkecomb,  
köret, savanyúság  
**Erzsébeteknek és Katalinoknak a belépés ingyenes!**

### Táncsics Mihály Művelődési Ház

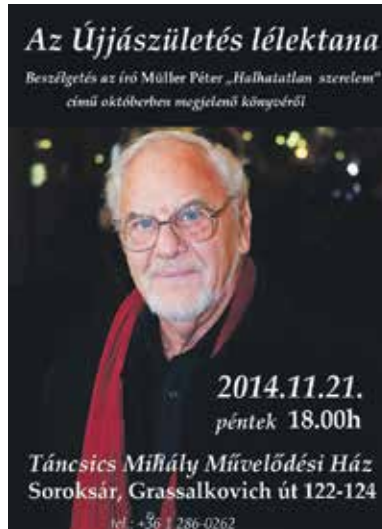
1238 Grassalkovich út 122-124. • Tel: 286-02-62  
www.tancsicsmuvhaz.hu



### Novemberi programok



- 07. 14.30**  
**Talamba Ütőegyüttes koncertje,**  
hangszerbemutató gyerekműsor.  
Belépő: 700 Ft
- 07. 19.00**  
**Zarándok koncert,** a művelődési ház által meghirdetett amatőr zenei pályázat győztes együttese. A belépés ingyenes.
- 09. 17.00**  
**Svejk vagyok**  
A Turay Ida Színház előadása.  
Belépő: felnőtt: 1500 Ft, diák/gyermek: 1000 Ft
- 14. 19.00**  
**Sanzon est Farkas Judittal**  
Belépő: 500 Ft



- 16. 17.00**  
**Sördélután**  
Zenél a Lustige Musikanten.  
Belépő 500 Ft. Elővételben vásárolt jegyre, vendégünk egy pohár sörrel!
- 21. 18.00**  
**Müller Péter: Az Újjászületés lélektana**  
Belépő: 2500Ft
- 22. 19.00**  
**Erzsébet, Katalin bál**
- 28. 14.30**  
**Mátyás király születése napja**  
Diákszínházi előadás, belépő 700 Ft
- 28. 20.00**  
**Hungarian Pink Floyd koncert**
- 29. 10.00 Adventi koszorúkészítés**

### Szilveszteri bál

**a Táncsicsban!**

Zenél a Lustige Musikanten zenekar  
Vacsora, tombola, műsor  
Belépő: 2000 Ft

Részvételi szándékát jelezze  
a 286-0262-es telefonszámon,  
vagy a tmh@enternet.hu email címen.

**Köszöntsük együtt az új évet!**

### ÁLLANDÓ PROGRAMOK

#### AMATŐR MŰVÉSZETI CSOPORTOK:

Hagyományörző Vegyes Dalkör	Hétfő 16.00
Német Nemzetiségi Tánc egyesület	Kedd 17.00, Csütörtök 17.00
JóBarátok Dalkör	Csütörtök 14.00
Férfi Népdalkör	Csütörtök 17.30
Harmónika Zenekar	Péntek 17.30
SchoroksarenSchürzenjöger	Megbeszélés szerint

#### FELNŐTT KÉPZÉSEK, TANFOLYAMOK, KÖZHASZNÚ ISMERETEK:

Kreatív alkotóműhely felnőtteknek	Hétfő 17.00
Konflis autósiskola	Hétfő 17.00, Szerda 17.00
Dajkaképzés	Megbeszélés szerint
Táncsics Akadémia	havonta egyszer, Szerda 18.00
Foltvarró szakkör	Szombat 15.00

#### GYERMEK TANFOLYAMOK, SZAKKÖRÖK

Babamuzsika - Zeneovi	Kedd 16.00
HelenDoron	Kedd 17.00
Sakk foglalkozás	Kedd 18.00
Gitár tanfolyam	Szerda 16.00
La Stella Énekstúdió	Péntek 15.00
Paca - kör	Péntek 16.00
Kreatív képességfejlesztő mini-kurzus kéthetente	Szombat 10.00
Fazekas Játésház	kéthetente Szombat 10.00

#### KLUBOK, CSOPORTOK, EGYESÜLETEK:

Kiskertbarátok köre	minden hó első Hétfő 16.00
Rozmaring Egyesület	kéthetente Hétfő 14.00
Pacsirta Klub Egyesület	
Soroksári Német Klub	kéthetente Kedd 16.00
Villám Galambász Sportklub	Megbeszélés szerint

#### FELNŐTT MOZGÁSFORMÁK:

Zumba Gold	Hétfő 18.00
Harcművészeti edzés	Kedd 19.00
Capoeira	Szerda 17.00
ZumbaFitness	Szerda 18.00

#### GYERMEK MOZGÁSFORMÁK:

Fejlesztő torna	Hétfő 17.00
Vitamintorna	Kedd 17.00
Ballett	Kedd 18.00
Rockin' Board	Kedd 18.00 Csütörtök 18.00
Hip - Hop	Péntek 16.00

1238 Budapest, Grassalkovich út 122-124.  
Telefon: 286-02-62  
www.tancsicsmuvhaz.hu  
tmh@enternet.hu

**ADVENTI KOSZORÚ KÉSZÍTÉS**

**2014. NOVEMBER 29.(szombat)**

**10 ÓRA**

**Belépő: 4 darab adventi gyertya**

Részvételi szándékát szíveskedjen előre jelezni az alábbi számon:  
**286-02-62**

# A szüreti rendezvény ismét szép élményeket nyújtott

A Soroksári Napok keretén belül, szeptember 27-én rendezte meg a hagyományos szüreti felvonulást és az azt követő zenés mulatságot a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat.



A felvonulási menetet két betyár vezette fel a Hunyadi utca végéről indulva. A szüret jelképét, a szüreti koszorút a Grassalkovich Antal Általános Iskola 8. osztályos tanulói, Dobó István és Weinmann Antal vitték, akiket a magyaros viseletbe öltözött lányok és fiúk követtek.

A nemrég alakult Soroksári Burschen kapott lehetőséget, hogy zenéjükkel kísérik a szüreti menetet. Félúton csatlakozott hozzájuk a Galambos János Alapfokú Művészetoktatási Intézmény fúvószenekara is. A majorettek látványos produkciójukkal nagy tetszést arattak a

nézők körében. A zenekola fúvósai után a soroksári német nemzetiségi iskolák képviselői következtek, majd a lovaskocsik és fiákeresek. Az első kocsi-ban foglalt helyet a közönségi bírósági bíróné, a másodikban a jegyzőpár ült. A lovaskocsik után haladt a szőlő és bor védőszenetként tisztelt Szent Orbán szobrát szállító kocsi, amiről a vidám csapatok kínálgatták a bort. A felvonulási menetet a mindig jókedvű Soroksári Vidám Favágó Fiúk zárták.



leköszönő képviselőjét, Jäckl Henriettet és Pálné Hoffmann Krisztinát.

A délután kulturális programmal folytatódott, melyben szerepeltek többek között az általános iskolák tánc csoportjai, a

A Molnár-szigeten a Soroksári Harmónika Zenekar gondoskodott a vendégváró zenéről. A menet megérkezését követően Weinmann Antal, a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke nyitotta meg a rendezvényt, majd több éves munkájukat megköszönve elbúcsúztatta a nemzetiségi önkormányzat két

Soroksári Német Nemzetiségi Táncgyűlés táncosai, a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat kulturális csoportja és a Vidám Favágók tánc csoport.

A késő estig tartó bálon a Solti Tamás vezette Soroksári Burschen gondoskodott a muzsikáról.

**Pálné Hoffmann Krisztina**



50 és 60 éves párok ökumenikus szertartás keretében erősítették meg házassági esküjüket a soroksári Nagyboldogasszony-füplébániatemplomban, majd egymáshoz tartozásukat a Galéria '13-ban is megpecsételték



Díszelőadás keretében adták át az érdemérmeket, kitüntetések, ahol többek között fellépett Oszvald Marika és Fenyő Miklós



**TÁMOGATÓK**  
DOREX 2000 KFT.  
Helena Divatáru  
Közgép  
Material Vegyipari Szövetkezet  
OTP  
Rondo  
Hullámkartonyártó Kft.



Soroksár 1956 című könyv bemutatóját szeptember 24-én tartották a Galambos János AMI-ban. A kötetet bemutatta dr. Rainer M. János történész



Az utolsó nap fellépett a Z-Drums, Péter Szabó Szilvia, Pataky Attila és Rúza Magdi is

## Soroksarer Weinlesefest

Das überwiegend von der Bauernjugend veranstaltete Weinlesefest war einst ein Höhepunkt der Tanzfeste unserer Gemeinde. Es war sozusagen das Erntedankfest der Winzer. Da man mit der Arbeit in den Weingärten fertig war und endlich den guten Wein genießen konnte.

In Rahmen der Soroksarer Tage wurde am 27. September in der Organisation der Deutschen Nationalitäten Selbstverwaltung das traditionelle Soroksarer Weinlesefest veranstaltet.

Die Teilnehmer der Veranstaltung versammelten sich am Ende der Hunyadi Straße, wo die Fiaker mit schönen, bunten Blumenkränzen und Schleifen aufgeschmückt wurden. Bekannte Persönlichkeiten der Gemeinde machten auch mit. Sogar Bürgermeister Ferenc Geiger war dabei.

Der Leseumzug begann um 15:45 Uhr und ging entlang der Hunyadi, Grassalkovich und Templom Straßen zum Heldenplatz. Die Endstation, das Festzelt auf der

Müller- Insel erreichte man, wie immer, über die Táncsics und Vecsés Straßen.

An der Spitze des Umzuges ritten die „Betyaren“. Auch in diesem Jahr trugen festlich gekleidete Burschen den reich geschmückten Weinbeerkrantz. Hinter ihnen marschierten die in ungarischer Nationaltracht verkleidete Kinder, die Majorettengruppe und die Blaskapelle der Johann Galambos Musikschule. Die Blaskapelle folgend marschierten die Vertreter der Soroksarer nationalitäten Grundschulen. Nun kam die erste festlich geschmückte Pferdekutsche mit dem „Gemeinderichter“ (Erik Herling) in zeitgetreuer Bauertracht und einer Pfeife im Mund. Seine Frau neben ihm in



weiten Rücken und ein nach der Art der Bäuerinnen gebundenes Kopftuch. In dem zweiten Fiaker saß der „Notar“ (István Varga). Mit seiner Füllfeder, und dem schwarzen Hut sah er streng und würdevoll aus. Es folgten noch mehrere Kutschen mit Gästen und Kindergartenkindern. Am Ende des Festzuges marschierte die Tanzgruppe „Lustige Holzhacker“. Die Burschen wurden von dem Presswagen gefolgt. Unter den Zuschauern wurden unterwegs Wein und Schnaps angeboten. Man wurde überall reichlich bewirtet. Auch in diesem Jahr konnte der Wagen mit der Holzstatue des Heiligen Urbanus, des „Weinpatrons“ nicht fehlen. Der Festzug kam ungefähr um 17:00 Uhr vor dem Bierzelt auf der Müller-Insel an, wo das „Richter-und Notarpaar“ und die Gäste feierlich empfangen wurden.

Das Ziehharmonika Ensemble der Johann Galambos Musikschule erwartete die Gäste mit lustiger Volksmusik. Am Anfang des Pro-

gramms wurden alle Anwesenden von Anton Weinmann, dem Vorsitzenden der Deutschen Nationalitäten Selbstverwaltung herzlich begrüßt. In dem bunten kulturellen Programm traten unter anderen der Soroksarer Ungarndeutscher Tanzverein, die nationalitäten Tanzgruppen der Grassalkovich und Paneuropa Grundschulen auf. Während des Abends konnten die Anwesenden auch das kulturelle Programm der Soroksarer Bulgarischen Selbstverwaltung anschauen. Die bulgarischen Tänzer hatten auch diesmal einen großen Erfolg. Zum Schluß tanzten die „Lustige Holzhacker“, die das Publikum wieder mit einer stürmischen Produktion erfreuten. Für die gute Stimmung und Musik sorgte in diesem Jahr die Blaskapelle Soroksarer Burschen unter der Leitung von Tamás Solti. Die Deutsche Nationalitäten Selbstverwaltung bedankt sich bei allen Mitwirkenden des Leseumzuges!



## Köszönjük!

A Német Nemzetiségi Önkormányzat köszönetét fejezi ki a szüreti felvonulás és a kulturális program megszervezésében, előkészítésében és lebonyolításában nyújtott támogatásukért az alábbi személyeknek, intézményeknek, szervezeteknek és cégeknek: Buci Pékség, Fuchs Gyula, Jakab Gedeon, Galambos János Zeneiskola fúvósai és harmónika zenekara, Kaltecker Gábor, Grassalkovich Antal Általános Iskola pedagógusai és tanulói, nemzetiségi óvodák ovisai és óvónői, Olgi Virágbolt, Páneurópa Általános Iskola tanulói és pedagógusai, Schaffer József, Solti Tamás és a Soroksarer Burschen zenekar zenészei, Soroksári Német Nemzetiségi Táncegyesület, Sorok-



sári Polgárórség, Varga Szimeon, „Vidám Favágók” és családtagjaik. Köszönet a Soroksári Német Nemzetiségi Egyesület tagjainak, akik rendszeres segítői a nemzetiségi önkormányzatnak a sörsátor feldíszítésében és a szüreti menet irányításában, valamint virágos Olginak, akitől minden évben ingyen kapjuk a virágokat a hintók feldíszítéséhez.

## Tisztelt soroksáriak!

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani a bizalomért azoknak a soroksári választópolgároknak, akik regisztrálták magukat a német nemzetiségi választójegyzékbe, és a választás napján, 2014. október 12-én szavazatukkal megtiszteltek bennünket!

Az újonnan megválasztott Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselői: Schirlingné Drexler Anna, Váradi Melinda, Herling Erik, Weinmann Antal.

## Herbstbild

„Dies ist ein Herbsttag, wie ich keinen sah!  
Die Luft ist still, als atmete man kaum,  
und dennoch fallen raschelnd, fern und nah,  
die schönsten Früchte ab von jedem Baum.  
O stört sie nicht, die Feier der Natur!  
Dies ist die Lese, die sie selber hält;  
denn heute löst sich von den Zweigen nur,  
was vor dem milden Strahl der Sonne fällt.“



## A szülinap az egész tanévet áthatja 50 éves a Fekete István Általános Iskola

Nagyszabású rendezvénysorozattal készültünk iskolánk fél évszázados születésnapjának megünneplésére. Szeptember 19-én együtt ünnepeltek velünk kerületünk vezetői, nyugdíjas igazgatóink, kollégáink, szülővé, nagyszülővé vált tanítványaink.

A „maiak” büszkén mutatták meg az iskolát, ami mindig szépül, újul. Az iskola aulájában, folyosóin kiállítás elevenítette meg a múltat. A gazdag anyag segített felidézni és napjainkig követni az elmúlt 50 évet. A bejáratnál lévő mozaik és a folyosót díszítő Fekete István-regény-

Litauszki Boglárka, Németh Barbara, Rónai Bernadett, Anne Smith, Szedlák Nikolett.

Vendégeink meghatottan nézték végig ünnepi műsorunkat, amelyek keretében Geiger Ferenc polgármester és Horváth Lászlóné igazgató asszony is munkával teli,



hősök sok évig emlékeztetnek erre az évfordulóra. Készítők: Bárkányi Gabriella, Bojtárné Darázi Nikolett, Csák Éva, Csere Máté, Gaitz Fanni, Halmi Judit, Horváth Benedek, Horváth Csörsz, Kovács Dávid, Kovács Örs, Lakatosné Milák Ágnes,

de sikeres éveket idézett beszédében.

Felavattuk a Hargitai Ottó, volt kollégánk, szobrászművész által készített új emléktáblát. Időkapcsolóval üzentünk az utókornak, amelyet 20 év múlva, a 70 éves születésna-



pon nyithatnak ki az iskola majdani diákjai. Budahelyi Tibor Munkácsydíjas művész által készített emléklapok átadásával ismertük el azoknak a munkáját, akik sokat tettek az iskoláért.

Az udvaron emlékfát ültettünk, amelyet Vomberg Tímea volt tanítványunk ajánlott fel számunkra. Az ünnepi hangulat a megújult, kibővült ebédlőben állófogadással zárult. Itt volt lehetőség kötetlenül felidézni a régi élményeket, találkozni azokkal, akik lerakták, építették az iskola szellemiségét, arcukat. Találkozhattunk az 1964-ben, az új iskolában kezdő tanítványokkal is.

Az estébe nyúló, örömteli nap után lélekben már a másnapra gondolva tértünk haza. A szombat is az 50 év jegyében telt. A Táncsics Mihály Művelődési Házban gálaműsor keretében mutattuk be az iskola múltját, jelenét. Műsorunk első részében művésztanítványaink adtak komolyzenei műsort: Bárkányi Gabriella, Genetheim Richárd, Hauser Antal, Jakab Ágnes, Kovács Adrienn, Pollák Rita. Ezt követően a jelenlegi tanulók bemutatkozása következett. A színes műsorszámok jól tükrözték iskolánk sokszínűségét: bábelőadás, népi játék, zenés jelenet, vers, néptánc, mesejelenet elevenedett meg a színpadon. Tanáraink tánca zárta a délutánt, amelybe minden szereplő bekapcsolódott. Ezzel az örömtáncsal és a megérdemelt vastappal ért véget a műsor, amelynek szereplői a 2.a, 3.b, 5.a, 6.a, 6.b tanulói, a F.I.A.I. Kölyökszínpad, a Csengettyűsök, a tanári-szülői kórus. Az esti bálban jól szórakoztak a szülők, tanterületünk dolgozói, az önkormányzat képviselői, volt tanítványok, tanárok. A hajnalig tartó mulatságot színes műsorszámok gazdagították.

Pontos, szorgalmas munkával, további közös programokkal folytatódik a jubileumi év.

Taraczközi Ferencné

## Szüreti projekt a Grassalkovich Antal Általános Iskolában

Szeptember végén lehetősége nyílt a 6.b osztálynak, hogy megismerhesse a szőlőtermesztéssel és feldolgozással kapcsolatos tevékenységeket. A témanap célja a régi sváb hagyományok felélevenítése, a szürettel kapcsolatos tevékenységek megismerése, valamint a gyerekek témához kapcsolódó szókincsének a fejlesztése magyar és német nyelven.



Az első órán előzetes gyűjtőmunka segítségével, valamint egy szüretre szóló szöveg feldolgozásával megismerkedtünk a szüret folyamatával. Csoportmunkában különböző feladatokat oldottak meg németül a gyerekek. A második órán látogatást tettünk a Helytörténeti Múzeumban, ahol megismertük a szőlőművelés és borkészítés eszközeit. A harmadik órán a diákok kipróbálhatták a már megismert eszközöket. A

puttonyban elszállított szőlőt ledarálták, majd lepréselték, és a mustot természetesen meg is kóstolhatták. A negyedik órán a szürettel kapcsolatosan játékos sorversenyeket rendeztünk a tornateremben. A projekt záróeseménye a szüreti felvonulás és tánc volt, amelyen tanulóink minden évben részt vesznek.

Az idei felvonuláson iskolánk hetedik b. és c. osztályos tanulói képviselték intézményünket. A Molnár-szigeten adták elő táncukat. A szüreti projektben – Őseink nyomán; Szüret Soroksáron – való részvétel elősegítette a nemzetiségi kultúra és hagyomány ápolását, hozzájárult az identitástudat alakulásához, támogatta a közösségi élmények átélését.

Jó alkalom volt az iskolában folyó sokszínű pedagógiai munka be-



mutatására és népszerűsítésére. A nemzetiségi ruha viselete erősítette az egy közösségbe való tartozás élményének megélését, hatását. Az ilyen eseményen való tevékeny részvétel kiváló módszer arra, hogy a jövő nemzedéke megismerje,

megértse, valamint a sajátjává tegye azokat az ismereteket, melyek összekötik az egyes generációkat a gyökereikkel.

Bura Ibolya és Hol Loretta  
a Grassalkovich Antal  
Általános Iskola tanárai

# Állatok világnapja a Napsugár Óvodában

A külső világ megismerésének elsődleges forrása a természet, a gyerekeket körülvevő szűkebb és tágabb környezet. Minden évben közösen emlékezünk meg – korcsoportoknak megfelelően – a jeles napokról, így az állatok világnapjáról is.

Óvodánkban fontos feladatunknak tartjuk a környezettudatos nevelést, a környezetünk védelmét.

A Soroksári Dunáért és Soroksár Városfejlesztéséért Közalapítvány felhívására egy pályázatot készítettünk, amit megnyertünk. Az elnyert összegből, a világnap alkalmából, a nagycsoportosok ellátogattak a Budakeszi Vadasparkba.

A vadasparkban a háziállott állatokat környezetükben, a parasz-

udvarban láthattuk. Némelyik állatot meg is simogathattuk, jelenlétükben ették meg az őzeket, a szarvasokat és a medvéket.

Sétáltunk, és minden állatnak megfigyeltük a viselkedését, életmódját, táplálkozását. A programok végén a csoportok állatbarát bizonyítványt kaptak.

Az élménydús napot számos formában feldolgoztuk az óvodában: terepasztalt készítettünk a vadas-



park mintájára, illetve sok szép rajz mesélte el, hogy érezték magukat a gyerekek az állatok közelében.

Kollárné Kálmán Melinda

Hozzásegítik a diákokat az eredményes tanuláshoz, pályaválasztáshoz

## Projektindító a Mikszáthban

Intézményünk a 2014/2015-ös tanévben bekerült a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ TÁMOP-3.1.4.B-13/1-2013/0001. számú „Köznevelés az iskolában” című Európai Uniósi finanszírozású projekt intézményfejlesztési moduljába.

A projekt keretében lehetőség nyílik a Klik fenntartásában lévő közel 180 intézmény közvetlen támogatására, mely elősegíti az intézményekben tanuló diákok kompetenciamérésben elért eredményeinek javulását, az iskolai életben való sikerességüket valamint a pedagógusok módszertani eszköztárának bővítését az eredményes és hatékony pedagógiai munka érdekében.

A programban való részvétellel az intézmények olyan lehetőséghez jutnak, ami által nem csupán a pedagógusok munkája válik eredményesebbé, hanem a tanulók is, akik olyan iskolai programokban,



tanórán kívüli tevékenységekben vehetnek részt, melyek hozzásegítik őket az eredményes tanuláshoz, pályaválasztáshoz, és további lehetőséget biztosítanak különböző szabadidős tevékenységek megszervezéséhez.

Mikszáth Kálmán Általános Iskola tantestülete

## Az új tanárok közt megtalálták a legjobbat



A tanári csapatépítő tréningnek hagyománya van a Qualitas Középsiskolában. A Monorierdő mellett lévő Sipito Pihenőparkban tartottak most össze. Az érkezést követően lovas fogattal mentek a Bóna pincészetbe, ahol a házigazda disznótorossal, borokkal és egyéb jóféle nedűkkel kínálta a vendégeket. A pihenőparkba visszaérve került sor az új tanárok beavatójára. A humoros, tréfás próbatételek után hirdették ki, ki a legjobb új kolléga. A zenés estét követően másnap utaztak vissza Budapestre.

IM

## GÓLYAHÉT A QUALITASBAN



Szeptember végén négy napon keresztül különböző „feladatokat” kellett végrehajtaniuk a kilencedikeseknek, többek között összekötött cipőfűzőkkel kellett járniuk kötélekben, de sminkelték is egymást a diákok. A golyahét utolsó napján egy nagy habos tortát kaptak a golyák.

IM

### November a könyvtárban

- **November 6.** Országos "Nagy Diánap" - diavetítés óvodásoknak
- **November 7.** 16 órától diafilmes előadás kirándulásokról. A vetítésen szerepel majd egy Alexandra Pavlovnáról szóló film is. A legenda szerint ő javasolta, hogy a magyar nemzeti színű zászló piros-fehér-zöld legyen.
- **November 28.** Családi délután
- S. Kiss István kiállítása **november végéig**, nyitva tartási időben tekinthető meg.



### Mi történik az iskolákban, óvodákban?

Várjuk a kerületi oktatási-nevelési intézmények szöveges, képekkel illusztrált beszámolóit, hogy ezzel is segítsük bemutatkozásukat a kerület lakóinak, a jelenleg és a majdan hozzájuk járó gyerekek szüleinek tájékoztatását.



E-mail: [info@onlinelapcsoportkft.hu](mailto:info@onlinelapcsoportkft.hu)

# Ha az ember azon az úton indul el, amit az Isten kijelöl, minden azonnal sikerül

## Mészáros János Elek a református templomban énekelt

Nemcsak szebbnél szebb dalokat, de mély, hitbéli gondolatokat is hallhatott Mészáros János Elektől a református templomban összegyűlt közönség. A jótékonyági hangversenyen összegyűlt 112 ezer forint adományt a templom mesterharmóniumának felújítására fordítják.



Kiss Péter lelkipásztor elmondta, harmadik alkalommal hívtak vendéget közösségükbe. Először dr. Molnár Róbertet, majd Jókai Annát köszönthették körükben.

Mészáros János Elek elmesélte, hogyan alakult az élete a Csillag Születik óta. Visszaidézte azt a pillanatot

is gyermekkorából, amikor az Úr azt mondta neki, belőle híres ember lesz. Élete során néha eszébe jutott ez a sugallat, de nem tudta, hogyan fog ez beteljesülni. Mindig szívesen énekelt. A negyedik Csillag Születik indulásánál a rokonai is biztatták, hogy induljon, és egy belső hang is azt mondta neki: na, akkor induljál!

A művész hallgatott a biztató-sokra, a zsúri kritikáinak elviseléséhez nyugalmat is kapott, végül pedig sikerült a győzelem.

– Ha az ember azon az úton in-

dul el, amit az Isten kijelöl, minden azonnal sikerül – hangsúlyozta.

Ezután elénekelt Kacsóh Pongrácz János vitéz című daljátékából az Egy rózsaszál szebben beszél című dalt azok emlékére, akik már nincsenek közöttünk. A közönség meihatottan hallgatta. Az álom című dal, majd Kodály Zoltán egyik legkedvesebb népdala, az A Csitári hegyek alatt, a Bánk bánból a hazaszeretet legszebb dala, a Honfoglalás című film legismertebb zenéje, a Hamburgi mennyasszony című operett Szép vagy, gyönyörű vagy Magyarország refrénű dala, végül pedig két református dicséret bemutatásával könnyeket csalt a szemekbe. Műsora után megjelent CD-it ajándékozta a soroksári református közösségnek.

A hangverseny végén a hallgatóság állva ünnepelte a művészt, akinek Kiss Péter református lelkes megköszönte segítségét.

PG



### Jótékonyági koncert



Jótékonyági koncertet szervez Soroksár-Újtelepen Bárkányi Gabriella, a katolikus templom kántora az újtelepi református templom továbbépítésének támogatására.

Az eseményt november 8-án szombaton 16 órakor tartják a Szent István Király plébániatemplomban. Hét soroksári énekkar lép fel. A rendezvény ingyenes és a résztvevők önkéntes adománnyal támogathatják a református templom építését.

### Márton-napi ünnepség Újtelepen

Márton-napi ünnepséget szervez november 7-én 17 órakor az újtelepi római katolikus templom közösségi termében a "Kisdunamente" Magyar Kulturális Kör - Soroksár Egyesület. A műsorban népi játékok és népi táncok szerepelnek. Fellép a Fekete István Általános Iskola és a Galambos János Alapfokú Művészetoktatási Intézmény diákjaiból alakult Giling-galang Csengettyű Együttes.

## Béke és a szeretet hatotta át a búcsút

# Templombúcsú Újtelepen

Október 19-én tartották a Szent István Király plébániatemplom búcsúját Újtelepen. Az ország különböző részeiről érkeztek zarándokok a templomhoz. Délelőtt Király Attila plébánossal imádkozták a rózsafüzért, majd délben szentmisét celebrált Dúl Géza atya, a cigánypasztoráció lelkesze. Megjelent még Benvin Sebastian Madassery, a Pápai Missziós Mű-

vek magyarországi igazgatója is, aki tavaly hirdette az igét a templombúcsún. Az atyák mondanivalójának lényege a béke és a szeretet fontossága volt. Végezetül Király Attila megköszönte a támogatást a zarándokoknak, amelyet a templom építése óta nyújtottak. Ennek a támogatásnak révén épül a zarándokszállás is. A templombúcsút körmenetet zárta a Mária-szoborral. IM



Fotó: Szerző

## ÜNNEPI HÁLAADÓ ISTENTISZTELET, SZOBORAVATÁS

A Soroksári Református Presbitérium Egyházközség szeretettel meghívja Önt és kedves hozzátartozóit

**a november 9-én**

**15 órai kezdettel**

tartandó hálaadó istentiszteletre.

Igét hirdet:

Főtiszteletű **Dr. Szabó István,**  
a Dunamelléki Református  
Egyházkerület püspöke

Helyszín: a gyülekezet temploma  
(1238 Budapest, Hősök tere 11.)

Az istentiszteletet követően

**MAJOROS ÁRON**

soroksári szobrászművész

**AZ ISTEN BÁRÁNYA**

című köztéri szobrának

felavatására kerül sor

a gyülekezet temploma

előtti téren.

# Peller Károly: Beleszerettem az operettbe Soroksár minden utcáját ismerem

**Peller Károly nem színházba járó családban nőtt fel, mégis a színház lett az élete, azon belül is az operett műfajában lelt otthonra. Soroksárról indult, hogy táncoskomikusként hódítsa meg a nézők szívét. Két évtizede látható az Operettszínházban és a televízió képernyőjén.**

Károly tősgyökeres soroksári sváb, hentes családból származik, apukája szülei a Szikes utcában építkeztek. Itt cseperedett fel, sokat barárgolt testvéreivel a patak környékén. Jártak az Otthon moziba, szinte minden utcát ismer a kerületben. Szüleit ma is rendszeresen látogatja, annak ellenére, hogy édesanyjával naponta találkozik, hiszen az Operettszínházban jegyet árul.

Azt vallja, lehetőleg minden percet boldogan éljük meg, ő legalábbis ennek szellemében él.

– Szerencsés alkát vagyok, mert mindennek, a legapróbb dolognak is, tudok örülni, és a problémákon hamar túlteszem

magam. A megoldások emberének és alapvetően boldog típusnak tartom magam. Ezt a képességemet anyukámtól örököltem – mondja, és elárulja, otthon régi lemezeket hallgattak, a televízióban színházi előadásokat, operettet néztek. Akkor még nem figyelt fel erre a műfajra. Tizenkét éves korában döntötte el, hogy színész lesz, és egy-két évre rá mutatták meg neki, mi is igazán az operett.

Elsőre beleszeretett.

– Megfogott a sokszínűsége, a vidámsága, a játékos-sága, a gyönyörű zene, a dalok, a szere-

lem érzése. Először a szubrett és a táncoskomikus szerepkör ragadott meg, később a primadonnáé és a bonviváné – mondja.

Károly elárulja, az operett előtt más szakmába is belekóstolt. A Grassalkovich Antal Általános Iskola után a Gundel Károly Vendéglátóipari Szakközépiskolában érettségizett.

– Vékony gyerek voltam, talán ezért érdekelt a cukrászat, de a szakács, a felszolgáló, a szállodai portás és az üzletvezetői szakmákba is belekóstoltam – tesz említést a kitérőről.

Középiskolás korában mániákusan szeretett színházba járni, hetente hét, kilenc előadást is megnézett, igyekezett bepótolni a lemaradását.

– Jártam a Botka–Csányi féle musicalstúdióba és később, 1995-től három évig Operett Stúdiós voltam. Gyerekként a híres Medgyesy Marika művésznőtől tanultam, akinek sokat köszönhetek, ő volt a mesterem, ő oltotta belém igazán az operett szeretetét, és azóta is ő a mentorom. Az Operett Stúdióból egyenes út vezetett az Operettszín-



## NÉMETÜL IS játssza szerepeit

A Budapesti Operettszínház Zenés Színészképző Stúdiójában végzett 1998-ban, azóta a színház egyik vezető szólistája táncoskomikus szerepkörben. 1998 és 2001 között több szerepet játszott vendégként a Győri Nemzeti Színházban. 2006-tól a bécsi Volksoper vendégszólistája. 2011-ben az évad operettszínészenek választották. Fellép prózai, operett- és musicalszerepekben is. Szerepei nagy részét németül is játssza.

házba, amelynek kapuján csaknem húsz éve léptem be először és tizenhat éve vagyok a tagja. Remek partnerekkel dolgozhattam együtt, például Oszwald Marikával, akivel baráti a kapcsolatom.

A társulattal azóta bejártam a fél világot, Japántól Amerikáig, Kanadáig, Kínáig. Rengeteg a dolgom, szeretnek. Így miért is ne lennék boldog? Igaz, egy jó kis prózai szereptől még boldogabb lennék – mondja mosolyogva a fiatal tehetség.

**Temesi László**

## ÉPÍTŐ JELLEGŰ KONFLIKTUSKEZELÉS AZ AIKIDÓVAL

**Napjainkban egyre fontosabb, hogy meg tudjuk magunkat védeni. Ebben segíthet egy, a japánok által kifejlesztett modern harcművészeti ág, amelynek Magyarországon már több ezer követője van.**



Ugróiskolát, páros lábbal ugrálást, talicskázást, kiegészítő tornát is végeznek. A gurulások közben megtanulják, hogyan kell biztonságosan elesni. A kevésbé tehetséges gyerekek is sikerélménnyel tudják gyakorolni az aikidót – magyarázza a mester, aki felnőtteknek – minden korosztálynak – kifejezetten ajánlja a sportot. Akár még az 50-es életkorban járóknak is, akik mozgásszervi és ízületi problémákkal küszködnek. Ugyanis az aikidó fejleszti az állóképességet, a lábizomzatot, a hát-, a has-, a kar- és az ülőizmokat.

– Van olyan edzőtársam, aki a rendszeres aikidóedzések hatására elhagyta a magas vérnyomásra szedett gyógyszereit. Cukorbeteg edzőtársamnak is jelentősen javult az erőnléte, a járása, a mozgása – sorolja a pozitív hatásokat.

Torma Antal felesége, Pollák Rita csellótanár a Galambos János AMI-ban, ő rendszeresen Body Art-ozik, 11 éves kislányuk a furulyázás, zongorázás, fuvolázás mellett szintén aikidózik, két nagy fia a labdajátékokat választotta.

– Feleségem révén a komolyzenehez is közelebb kerültem, kölcsönösen tiszteletben tartjuk egymás tevékenységét – mondta Torma Antal, aki 34 éve aktívan sportol.

**ILMA**



## Nem létezik ellenfél

Az aikidó tradicionális alapokra épülő modern, japán harcművészetet jelenti. Alapítója Uesiba Morihei, ismertebb nevén O-szenszej, azaz Nagymester, Nagy tanító. Az alapító (Uesiba Morihei) megfogalmazása szerint az aikidó egy olyan út, amellyel le tudjuk győzni a konfliktusokat magunkban, és amellyel békét teremthetünk a világegyetemben. Ennek megfelelően az aikidó gyakorlása során nem létezik ellenfél vagy ellenség, hanem partner van, akit vezetnünk és irányítanunk kell. A gyakorlónak tehát nem a tisztításra, hanem minden esetben az építő jellegű konfliktuskezelésre kell törekednie.

Torma Antal Újtelepen született, itt is él, polgári foglalkozása építőmérnök. Egyetemista korában kezdett harcművészetekkel (cselgáncs, kempo, kickbox) foglalkozni. A jelenleg 46 éves, 3 gyermekes családapa intenzívebben 10 évvel ezelőtt fordult az aikidó felé. A jelenleg kétdanos mester a Páneurópa Általános Iskolában tartja edzéseit kedden és pénteken.

– Az aikidó nem tartozik a támadósportok közé, védekezésre hasz-

nálják azok, akik tanulják. Természetesen az a legfontosabb, hogy a támadót békés eszközökkel le kell beszélni szándékáról. E modern harcművészeti ágnak, az aikidónak Magyarországon viszonylag rövid múltja van. 6-9 éves korban játékos formában ismertetjük meg a harcművészet alapjaival a gyerekeket. Egy-egy edzésen nemcsak az aikidótechnikákat gyakoroltatjuk velük, hanem az alap testi erőt, a mozgáskészséget is fejlesztjük.

## A nagy Duna és a Kis-Duna torkolatánál csónakkal éppen csak el lehet evickélni

**Megtisztították a nádtól, illetve a lerakódott iszaptól a soroksári Kis-Duna-ág bejáratát a Molnár-szigetnél.**

A munkálatok célja az volt, hogy a mocsarasodásnak indult folyóágba újból szabadon áramolhasson a víz. A Közép-Duna-völgyi Vízügyi Igazgatóság szakemberei a veszélyeztetett élővilágot kívánták ezzel a munkálattal is megmenteni.

Orbán Gyöngyi alpolgármester azért vette fel a kapcsolatot a vízügyi igazgatósággal, mert a Dunának ez a szakasza olyannyira benádasodott, hogy szinte majdnem megszűnt a vízfolyás.

– Ennek eredményeképpen elszaporodott a hínár, a békalencse, ami az élővilágot negatívan érinti. Sürgős intézkedésre volt szükség,

de ez csak egy első lépés, tűzoltás. A Kis-Duna szakaszát teljes mértékben ki kellene kotorni és takarítani, ami egy nagy mennyiségű iszap eltávolítását jelenti. Ezzel kapcsolatban tárgyalásokat folytattam a katasztrófavédelemmel, hogy milyen uniós pénzek segítségével tudnánk ezt a továbbiakban megoldani – mondta, és hozzátette, a 70-es években végeztek itt kotrást.

– Ahhoz, hogy az élővilág megmaradjon, a kotrást bizonyos időközönként meg kell ismételni. Csodálatos a madárvilág, a halállomány, vagyis ez a szakasz olyan kis kincs a Molnár-szigettel együtt, amit fel kell fejleszteni, és élhetővé kell tenni a lakosok számára – tette hozzá Orbán Gyöngyi. Az önkormányzat a Molnár-sziget északi részén pihenőparkot szeretne kialakítani.



Fotó: Zsarnóczky Gyula

## Önálló közterület-felügyelete lett a kerületnek Nem a bírságotra utaznak, a rend betartatása a céljuk

**Szeptember 1-jével megalakult a polgármesteri hivatal új osztálya, a Rendészeti Osztály.**



Fotó: Szerző

Az osztály elsődleges feladata, hogy a kerület közterületein rendet tartson. Sokan tartottak/tartanak

attól, hogy a közterület-felügyelők a bírságotra helyezik majd a hangsúlyt, a kerület vezetésének azonban nem ez volt a szándéka: elsősorban a lakosság biztonságérzetét, a közrendet, a közbiztonság növelését szerették volna elősegíteni.

– Minden közterület-felügyelő felé elvárás az arányosság elvének alkalmazása a jogszerűség betartásával. Akinél azonban a többszöri figyelmeztetés sem vezet eredményre, annál kénytelenek leszünk a bírságot vagy a feljelentés eszközével élni, de nem ez az elsődleges cél – hangsúlyozta Sedlák Tibor osztályvezető.

A közterület-felügyelők reggel 7 és este 7 óra között járkálják az utcákat, kezdetben gyalogosan, majd a gépjármű-beszerzést követően autóval is. Jól beazonosíthatóak, hiszen egységes kék színű egyenruhában, sárga, „Önkormányzati rendészet” feliratú mellényben teljesítenek szolgálatot, jelvényük és szolgálati igazolványuk is felismerhetővé és beazonosíthatóvá teszi őket.

## Lehetetlenség a takarítás végére érni



**Az őszi tisztasági napok első napján a diákok szépítették iskolájuk környezetét, másnap a civil szervezetek a Molnár-szigeten kezdték a napot. Mintegy 20 civil szervezet tagja, főleg az idősebbek jöttek el.**

Fotó: Szerző

Geiger Ferenc polgármester megköszönte a jelenlétet mindazoknak, akik fontosnak tartották életük rendbehuzatát, és eljöttek az akcióra. A megjelentek a kesztyűk és zsákok kiosztását követően indultak takarítani.

Újtelepen a Temetősorra vonultak az aktivisták, miután ide teszik le a legtöbb illegális szemetet. Körülbelül 46 köbméter háztartási hulladékot és építési törmelékot gyűjtöttek össze.

– Az önkormányzat közfoglalkoztatottjai is nagyon sok illegális hulladékot gyűjtenek össze. Sajnos a szemét folyamatosan keletkezik, és valami miatt egyesek egyszerűbbnek tartják az erdőszélre dobni a zsákokat, holott az FKF Zrt. selektív hulladékgyűjtőket helyeztek ki a családi házakhoz is. A mezőőrök

### 140 köbméter szemét

Szénási István főtanácsos 140 köbméterre becsülte az összeszedett szemét mennyiségét. A Milleniumtelepen, a Haraszi úton a kutyaiskolások 30 zsák szemetet gyűjtöttek össze.

rendszeresen fülelnek le illegális szemelöket, megbüntetik őket, intézkednek, hogy az illegálisan lerakott szemetet összeszedjék és elvigyék. Gyakran találnak bizonyítékot arra is, hogy a környező települések lakói hozzánk hozzák a hulladékukat, az építkezésből megmaradt sített – mondta Egresi Antal önkormányzati képviselő.

ilma

### A Rendészeti Osztály elérhetőségei

Cím: 1238 Budapest, Grassalkovich út 150.  
Telefon:  
Hivatali időben 289-0063 vagy 289-0064  
Hivatali idő után:  
06-30/978-7798 (csak ügyelet)  
E-mail:  
rendeszet@ph.soroksar.hu  
Ügyfélfogadási idő:  
Hétfő: 14.00-tól 18.00-ig  
Szerda: 08.00-tól 12.00-ig,  
12.30-tól 16.30-ig  
Péntek: 08.00-tól 12.00-ig



## Buci futás

## XX. „Mozdulj, Soroksár!”

Az önkormányzat és az Alapsportok Team által szervezett őszi futóversenyen a legnagyobb létszámmal az iskolások futamán vettek részt, de sokan futották le a 3 és a 6 kilométeres távokat is.

A leghangosabban az utánpótlást képviselő óvodások futamán és a családok váltóversenyén szurkoltak.

A legtöbb iskolás futó a Grassalkovich Antal Általános Iskolából érkezett, így az iskolák között meghirdetett versenyen az ajándék-sporteszközöket és

az ajándékkártyát ők vehették át. A Buci Pékség jóvoltából minden induló ajándécsomagot kapott, a Decathlon Soroksár pedig a helyezettek lepte meg ajándékkal a jubileumi pólók, érmek és kupák mellett.

A következő „Mozdulj, Soroksár!” 2015. tavaszán lesz.



## Jutalmazták a Török suli aktivitását

A budapesti diákolimpiai versenyeken legaktívabb iskolákat jutalmazta a Fővárosi Önkormányzat. Összesen 25 millió forint értékű vásárlási utalványokat adott át az érintett intézmények képviselőinek, köztük a Török Flóris Általános Iskola pedagógusainak.

A Magyar Diáksport Szövetség

tájékoztatója szerint az egyes iskolák 100-500 ezer forintos elismerésben részesültek, diákjaik eredményeinek függvényében. Az előző tanévben 9000 általános- és középiskolás fővárosi tanuló vett részt a versenyeken, húsz sportágban 350 intézmény indított versenyzőket, illetve csapatokat.



## Dobogós hely nélkül is kiválóan fociztunk

A Fáy utcában rendezte meg a PromoSport Kft. és a Budapesti Önkormányzatok Szövetsége a hatodik Budapesti Kerületek Foci Tornáját. Soroksár csapata az elődöntőkben végig veretlenül menetelt. Az első négy közé jutásért a büntetőrúgásoknál sajnos a szerencse nem volt a csapat mellett és így – 1 kapott góllal – nem sikerült a jól megérdemelt dobogós helyek valamelyikén végezni.

EDINA és SZABINA  
Soroksár kiváló sportolója

Ebben az évben két kitűnő sportoló vehette át a címet a Soroksári Napok keretében Geiger Ferenc polgármestertől.

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzatának Képviselő-testülete 2014. júniusi ülésén sportrendeletét módosította: a junior, illetve felnőtt korosztályú sportolónak, aki soroksári kötődésű és kiemelkedő sportteljesítményt ér el sportágában „Soroksár kiváló sportolója” címet adományozhat.

## KOTSIS EDINA

Sportága: Taekwando

2010-es U21-es Európa-bajnokság arany érmese

2011-es Universiade harmadik helyezette

2012-ben a Junior Európa-bajnokságon Manchesterben 2. hely-

zett és 2014. június 10-én Kínában Egyetemi Világbajnokságon bronzérmert nyert

## PILLER SZABINA

Sportága: kajak

- 2013-ban Ifjúsági világbajnokságon kajak-4-es egységben első lettek, amiért a Magyar Olimpiai Bizottság Heraklész díjjal tüntette ki

- 2014-ben a szegeci világbajnokságon egyesben 200 méteren hatodik

- 2014 szeptemberében a pöstyéni Olimpiai Reménységek versenyén Piller Szabina mondhatta el magáról: ahol csak indult, győzött. 5 arany éremmel tért haza.

Szabina mindamelllett, hogy ilyen kitűnő eredményeket ért el, még csak 17 éves.

Jeszzenszky Rózsa  
sportreferens

## Kerületi sportversenyek



Szeptember 24-én a Soroksári Sportcsarnoknál 322 kerületi iskolás vett részt a XXIII. kerületi diákolimpia mezei futóversenyen, ahol egyénileg és iskolát képviselő csapatokkal álltak a rajthoz a diákok. A fiúk és lányok korosztályuk távjait teljesítették.

Október 7-én a Szamosi Mihály Sporttelepen a XXIII. kerületi diákolimpián az atlétika sportágában

mérték össze ügyességüket a tanulók: futásban, távolugrásban, kislabda-dobásban és súlylökésben. Közel 300 gyerek versenyzett itt is egymással.

Mindkét rendezvényre az önkormányzat biztosított buszt, hogy az utazás ne jelentsen akadályt a helyszínre történő eljutásban.

Jeszzenszky Rózsa  
sportreferens

Hatalmas lehetőséget kapott a soroksári sportélet

## Most mindannyian tehetünk a soroksári sportért, labdarúgásért!

Pályázaton jelentős összegű Tao-támogatást nyertünk, mely összegnek az összegyűjtéséhez a helyi vállalkozók, cégek segítségét kérjük, hogy az államnak amúgy is befizetendő társasági adó egy részét Soroksár sportjának fejlesztésére ajánlják fel – mondta Farkas Kálmán, a Soroksár Sport Club ügyvezető igazgatója.

### – Mire fordítaná az egyesület a támogatást?

– Ebből az összegből a Szamosi Mihály Sporttelep öltözőépületének az idén már elkezdett felújítását befejezhetnénk, tárgyi eszközöket vásárolhatnánk (sportfelszereléseket, a füves és műfüves pályák gondozásához elengedhetetlen karbantartógépeket), illetve további fejlesztéseket eszközölhetnénk. Ez a támogatás a cégeknek nem járna pluszkiadással!

### – Miért fontos a felújítás?

– A sporttelep több mint 100 éves, a még fel nem újított részek nem felelnek meg a modern kor követelményeinek, ilyen körülmények közé nagyon nehéz a fiatalokat lecsalogatni.

### – Mit szeretne a cégektől?

– Mi igyekszünk a sport oldalát hozzátenni a projekthez. A csapat kivívta – a harmadosztály győzteseként – az NB II-ben való indulás jogát. Nap mint nap azért küzdünk, hogy minél színvonalasabb munkát végezzünk felnőtt és utánpótlás téren is. Ehhez a munkához kérjük a segítségüket. Arra törekszünk, hogy Soroksár sportszakmailag és infrastrukturálisan is jelentősen fejlődjön. Hisszük, hogy a fiatalok



## Kedvezmények járnak a támogatással

Az Országgyűlés 2011. június 27-én módosította a sporttörvényt, valamint a Társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény változása. Ez lehetővé teszi az öt látványcsapat-sportág (labdarúgás, kézilabda, kosárlabda, vízilabda és jégkorong) támogatását a társasági adókötelezettség legfeljebb 70%-áig. Megéri támogatni, hiszen azok a vállalkozások, amelyek élnek a támogatás lehetőségével, társaságiadó-kedvezményt továbbá – kisebb mértékű – adóalap kedvezményt is kapnak. Az adó-

kedvezmény részleteit a 2011. július 1-jén megjelent kormányrendelet tartalmazza.

Minden nyereséges, társasági adót fizető magyar vállalkozás adhat támogatást (kivéve az állami tulajdonú TAO-alanyt). A támogatás (juttatás) összege vállalkozói tevékenység érdekében felmerült költségnek, rendkívüli ráfordításnak minősül, így nem növeli meg a társasági adó alapját.

A támogatáshoz ún. kiegészítő támogatás kapcsolódik, amellyel további források kerülnek a labdarúgásba.

sportra és egészséges életmódra való nevelése közös ügy, ebben számítunk mindenki segítségére. Kérem a cégek vezetőit, hogy ne vegyék zaklatásnak, ha felkeressük őket. Azt is köszönettel vesszük, ha meghallgatnak bennünket. **GK**

## Váltson

### szurkolói kártyát!

Október 10-e után csak regisztrált szurkolók válhatnak jegyet, illetve bérletet a Soroksár SC hazai mérkőzéseire. Eddig több mint 300 kártyát váltottak ki. A regisztrációs adatlap és feltételek megtalálhatók a [www.soroksarsc.hu](http://www.soroksarsc.hu) oldalon.

A szurkolói kártya kiváltása **ingyenes**.

Esélyt sem adott a szinte NB I-es kerettel rendelkező győri együttes, magabiztosan vitték el a 3 pontot a Haraszti útról.

### Soroksár 1 – 1 SzTK

Tipikus kupamérkőzésen, sok fiatalal a csapatban döntetlenre végeztünk a Szigetszentmiklóssal. Gólunkat az U21-es csapat játékosa, Tokodi szerezte.

### Vasas 3 – 0 Soroksár

Nem játszottunk alárendelt szerepet, bátran támadtunk a Fáy utcában, végül ez a tisztes helytálláshoz volt elég.

### Soroksár 3 – 0 Balmazújváros

Fontos három pontot szereztünk, szép játékkal, sok helyzetet kialakítva. Lovrencsics nyitotta a gólok sorát, majd az ő passzából Péter duplázta meg az előnyt. A végeredményt Hodgyai állította be.

## Sípszó után **Összefoglaló a mérkőzésekről**

### Soroksár 2 – 0 ZTE (NB II 5. forduló)

A zárt kapuk ellenére Nyilas-duplájával megérdemelt sikert arattunk a helyzetig is alig jutó vendégek ellen.

### PMFC 2 – 1 Soroksár (Ligakupa 2. forduló)

Kovács góljával még egyenlítettünk az NB I-es csapat ellen, de egy védelmi hibát kihasználva a 87. percben megszerezte a Pécs a 3 pontot.

### Csákvár 2 – 0 Soroksár (NB II 6. forduló)

Semmi sem sikerült ezen a mérkőzésen, a hazaiak a második félidő elején és végén betalálva győztek.

### Ajka 2 -1 Soroksár (Magyar Kupa 3. forduló)

A Magyar Kupa 3. köre jelentette a végállomást, bár Péter góljával vezettünk, végül a 91. percben szerzett találatlaltal az Ajka jutott tovább.

### Soroksár 2 – 3 Sopron (NB II 7. forduló)

Az első és a második játékrész elején is betaláltak a vendégek, Lovrencsics az első félidő hajrájában még egyenlíteni tudott, Péter hajrábeli gólja csak a szépítéshez volt elég.

### Mezőkövesd 1 – 0 Soroksár (NB II 8. forduló)

Pech. 88 percig masszívan védekeztünk, és meg volt a helyzetünk is a győzelem megszerzéséhez, végül a hazai gárda diadalmaskodott, pedig Holczer az első félidő közepén még büntetőt is védett.

### SzTK 4 – 0 Soroksár (Ligakupa 3. forduló)

Sok fiatalal, egy félidőt emberhátrányban játszva szenvedtünk vereséget a Ligakupában.

### Soroksár 0 – 4 Gyirmót (NB II 9. forduló)

## MÉRKŐZÉSEK

- November 8., 13.30 SOROKSÁR–KAPOSVÁR
- November 11., 13.30 SOROKSÁR–PMFC
- November 15., 13.00 SOROKSÁR–BÉKÉSCSABA
- November 18., 13.00 PUSKÁS AK.–SOROKSÁR
- November 22., 13.00 SOROKSÁR–SZOLNOK

## Soroksári Sportszarnok Programok



### November 8., szombat

08:00 - 20:00 Ritmuscsapatok Országos Táncversenye  
[www.ritmuscsapatok.com](http://www.ritmuscsapatok.com)

### November 9., vasárnap

10.00 Soroksári TE - Híd Unió SE II. női felnőtt kézilabda bajnoki mérkőzés

16.00 Kispest NKK – Gödi SE női ifjúsági kézilabda bajnoki mérkőzés

18.00 Kispest NKK – Gödi SE női felnőtt kézilabda bajnoki mérkőzés

### November 15-16., szombat-vasárnap

MTMSZ Őszi Kupa – Nyílt Táncverseny  
(info: [www.mtmsz2014.hu](http://www.mtmsz2014.hu))

### November 29., szombat

08.00-17.00 IV. Starlight Kupa - Utánpótlás futsal torna

### November 30., vasárnap

09.00 Soroksári TE – MÖSE férfi felnőtt kézilabda bajnoki mérkőzés

11.00 Soroksári TE – Postás SE II. női felnőtt kézilabda bajnoki mérkőzés

13.00 Közterület SK – Veregyháza női felnőtt futsalbajnoki mérkőzés

16.00 Kispest NKK – Balmazújvárosi NK női ifjúsági kézilabda bajnoki mérkőzés

18.00 Kispest NKK – Balmazújvárosi NK női felnőtt kézilabda bajnoki mérkőzés

További információk:

[www.soroksarsportcsarnok.hu](http://www.soroksarsportcsarnok.hu)

# HIRDETÉS

**GUMI SZERVIZ**



XXIII., Horaszti út 79.  
Nyitva: hétköznap 8-17  
szombaton 8-12-ig.  
06/70/515-8484,  
06/70/515-8485

**KP Konténer**  
Bontástól az építésig

KONTÉNERES SITT, LOM,  
SZEMÉTT SZÁLLÍTÁSA  
RÖVID HATÁRIDŐVEL!

**Tel: 06-20-950-3160**  
Minden nap 06 - 22 - ig

**ASZTALOS**

Mindenféle asztalos munkát vállalok,  
kivánságra házhoz megyek. Új ajtó  
ablak, bútorgyártása, javítása.  
Ajtó ablak csere  
falbontás nélkül. Erkély beépítése stb.  
Regdon Csaba: 06/209/579-533, 284-9213

**VÍZ - GÁZ - FŰTÉS**  
szerelés - tervezés  
garanciával  
**Duguláselhárítás!**

**BANKA BT.**  
Bp., XXIII. ker.  
Szent László u. 15.  
Tel.: 284-7689, 06-20/951-0329



**MEGOLDÁS SZIGET SZERVIZ ÉS ALKATRÉSZBOLT**

MOSÓGÉP, BOJLER, TŰZHELY, HŰTŐ, MIKRO  
PORSZÍVÓ, VASALÓ, KISGÉPEK JAVÍTÁSA

XX. Mártírok 218.-Temesvár u. sarok, telefon: 2853488, 06/30-950-1717  
Nyitva tartás: H-P.: 8-17, SZO.: 9-12  
Dunaharaszti, Bezerédi u. 58., telefon: 06/24-460-490  
**www.megoldasszerviz.hu**  
Javításnál a kiszállítás ingyenes, 1 év garancia!  
Minőségi szolgáltatás elérhető áron már 20 éve!

**DOBRAI**

**VAS- ÉS SZÍNESFÉM HULLADÉK  
FELVÁSÁRLÁSA, ÁTVÉTELE**  
cégektől és magánszemélyektől

NYITVA TARTÁS: H-P.: 8-16.30-ig, Sz.: 8-12-ig  
Bp. XXIII., Grassalkovich út 294.; Tel.: 287-0879, 30-954-3342

**500 kg felett ingyen fuvarozunk!**

**VASTELEP**

Jóvágyár, Grassalkovich út 294.  
Nyitva: hétfő-péntek: 8-16-ig  
Tel.: 283-2147; +36-30-845-7818  
www.metcol.hu

szárazanyagok, szögacélok, betonacélok, betonháló,  
csövek, lemezek, huzalok, kerítésacélok, aknatek,  
vágókarok, elektródok

Szolgáltatásaink: méretre vágás, kiszállítás

**FÖLDMÉRÉS**  
épületfeltűntetés,  
kítűzés, telekalakítási és  
szolgalmi jogi vázrajzok

**www.foldmero.net**  
tel.: 06/30-20-20-419  
06/30-410-85-66

**TŰZIFA AKCIÓ!!!**  
Tölgy-bükk-akác  
Ömlesztett köbméter:  
14000.-Ft (11000.-Ft + ÁFA)  
Fuvarozás megoldható  
2 vagy 4 köbméter esetén  
06/70/616 - 3226  
06/70/579 - 3318

**Utazás, beteg-  
és balesetbiztosítás**

**Tel.: 06/209/386-813**

## APRÓHIRDETÉS

**ESKÜVŐI AKCIÓKKAL VÁRJUK A SZEMÉLYRE  
SZÓLÓ AJÁNDÉKOK BOLTJÁBAN!** Gravírozott,  
hímzett, feliratozott, fényképről mintázott  
ajándékok, póló-, kerámia mintázás, üveg-  
fa lézergravírozása, bélyegzőkészítés. Er-  
zsébeten a Városháza bejáratával szemben.  
T.: 06-209-209-981 [www.ringtex.hu](http://www.ringtex.hu)

**VÍZVEZETÉK ÉS BERENDEZÉSI TÁRGYAK** fel-  
szerelése, javítása és cseréje, dugulás meg-  
szüntetési! Telefon: 284-8381

**REKLÁMTÁBLÁK, CÉGTÁBLÁK, NÉVTÁBLÁK,**  
világító kivitelben is. Feliratok, ábrák, dekorá-  
ció kirakatra, autóra, ingyenes látványtervvel!  
Lézergravírozás, bélyegző készítés. Embléma,  
logótervezés. T.: 287-25-25, 06-209-209-  
981. [www.ringtex.neet.hu/reklam](http://www.ringtex.neet.hu/reklam)

**ISKOLAI OSZTÁLYOK, CSALÁDOK, BARÁTI  
TÁRSASÁGOK** tavaszi kirándulásaihoz jól fel-  
szerelt, olcsó Vendégházat ajánlunk Duna-  
kanyar legszebb részén Zebegény központ-  
jában. Konyha, társalgó, játékok, éjszakai és  
nappali turrák, állatsimogató, erdei programok  
szakképzett vezetőkkel! Érdeklődni lehet:  
06/70/508-6096, 06/70/384-9338 telefona-  
kon, vagy web: [www.borzsonykapuja.hu](http://www.borzsonykapuja.hu)

**BÁDOGOS, TETŐFEDŐ, SZIGETELÉS, KÉ-  
MÉNYFELJÁRTÁS** azonnal, garanciával! Tel.:  
280-1271, vagy 06/20/532-7823

**ÁCSMUNKA, TETŐFEDÉS, BÁDOGZÁS,** ké-  
mény, tűzfal, macskalépcső felújítása.  
Kisebb tetőjavítást is vállalok!  
06/30/347-5984, 06/70/253-6391

**NYÁR és FENYŐ SZÉLDESZKA** 1,3 fm hosszú,  
10 cm vtg. Tűzelőnek, egész évben eladó! 4,5  
köbméter 28000.-Ft leszállítva, lerakva.  
Telefon: 06/70/773-8311

**DOBOKTATÁS** jól felszerelt stúdióban kezdők-  
nek és haladóknak!  
T.: 06/30/495-7470

**OKJ-s DAJKA, PEDAGÓGIAI, és GYÓGYPEDA-  
GÓGIAI** segítő szakképzés, felkészítés! Tele-  
fon: 06/30/ 269-1061 [www.kaszakepzes.hu](http://www.kaszakepzes.hu)  
(01006404)

**RIASZTÓRENDSZERT SZERELŐ** kollégát, illet-  
ve járőrszolgálati munkára vagyonőr igazol-  
vánnyal, jogosítvánnyal rendelkező kollégát  
keres fő állásban biztonságtechnikai cég.  
(Dél-pesti helyismeret előny!) Érdeklődni le-  
het: 06/20/5446-234

**GÉPKOCSIVEZETŐI és GÉPLAKATOS MUNKAI**  
Soroksári telephelyre „B” kategóriás jogosít-  
vánnyal, heti 1-2 alkalommal – elsősorban  
nyugdíjas – gépkocsivezető illetve gépla-  
katos munkatársat keresünk! Telefonszám:  
06/30/9401-179

**LAKÁSRIASZTÓK**  
TÁVFELÜGYELETTEL

Távfelügyelet és járőrszolgálat **24 órában csak havi 3.000 Ft (+ Áfa)**  
Átjelzési lehetőségek: **Telefon, GPRS, Rádiófrekvencia, GSM**

Akciós riasztórendszer\* lakóházak, üzletek  
részére **9.999 Ft-ért.**  
**DÍJTALAN FELMÉRÉS és ÁRAJÁNLAT**  
készítés!

Ha már van riasztórendszere akkor 1 évig  
díjmentesen vigyázunk Önre beavatkozó  
akciócsoportunkkal.

Vállaljuk továbbá riasztórendszerek  
bővítését és átépítését rövid  
határidőn belül.

**Bővebb információkért hívjon telefonon vagy keresse fel honlapunkat!**  
Telefon: 287-8382 Fax: 284-9523 Mobil: 06-20 5445-817  
e-mail: [ep-rc@t-online.hu](mailto:ep-rc@t-online.hu)  
weblap: [www.ep-rc.hu](http://www.ep-rc.hu) [www.radiostavfelugyelet.hu](http://www.radiostavfelugyelet.hu)

\* Az akció csak távfelügyeleti szerződéssel vehető igénybe!  
A feltűntetett árak 2 év hűségvállalással érvényesek.

**EP-RC Security**  
Biztonság éteri környezettel.

**SOROKSÁRI**  
HIRLAP  
médiaajánlat

## Hirdetési tarifák

**KERETES HIRDETÉSEK**

Formátum	Méret (mm)	Bruttó díj	Formátum	Méret (mm)	Bruttó díj
1/1	215 x 302	121 620.-	1/8 fekvő	106 x 73	18 350.-
1/2	215 x 149	67 210.-	1/16 fekvő	106 x 35	8 750.-
1/4 fekvő	215 x 73	37 020.-	1/16 álló	51 x 73	8 750.-
1/4 álló	106 x 149	37 020.-	1/32	51 x 35	3 630.-

**APRÓHIRDETÉSEK**

Lakossági	1 300.- + 60.- +szavanként
Vállalkozói	2 130.- + 60.- +szavanként

**KEDVEZMÉNYEK**

Egyszerre történő befizetésnél	három alkalom esetén a harmadikból 20% kedvezmény
Négy-öt alkalom esetén	az utolsóból 50% kedvezmény
Hét alkalom esetén	a hetedik díjtalan
Folyamatos hirdetésnél a 3. számtól	10% törzsvásárlói kedvezmény

**Hirdessen a Soroksári Hírlapban!**  
Minden család asztalán ott lesz...  
06 20 93 86 813 • [privatmesse@t-online.hu](mailto:privatmesse@t-online.hu)

**A Soroksári Hírlap megjelenései 2014**

Lapzárta	Megjelenés
november 17.	november 28.
december 1.	december 12..

